



Meine Gedanken

Liebe Trogner und Trognerinnen

Ich freue mich auf den Frühling. Da wird alles wieder durchgelüftet und ich beginne voll motiviert aufzuräumen und zu putzen. Aber oha lätz, schon beim ersten Pult bleibe ich stecken und lese endlich durch, was ich eigentlich schon längst studieren wollte. Dabei wollte ich bis zum Abend mit dem Büro fertig sein. Bis Ostern habe ich noch viel Zeit, während mir gerade einfällt, dass ich ja zur gleichen Zeit einige Winterkleider in die Waschmaschine stopfen könnte. Ich weiss nicht, wie es Ihnen geht, bei mir läuft das Aufräumen immer chaotisch ab. Es wundert mich manchmal selber, wie ich es doch immer wieder erreiche, etwas Ordnung zu schaffen. Wenn die Sonne scheint, zieht es mich nach draussen und freue mich zuerst an den Frühlingsblumen, welche ganz ohne mein Zutun wieder blühen. Aber ich bin nicht alleine, überall im Dorf sehe ich Leute, welche von demselben Frühlingsvirus befallen sind. Also vergessen wir die lästigen Grippeviren und geniessen warme und sonnige Trogner-Frühlingstage in der schönen Natur, und putzen, das können wir ja noch später...

Schöni Oschtere
Annelies Schmid

Einladung zum Wahlapéro

Sonntag, 12. April 2015, 17.00 Uhr
Landsgemeindeplatz

(bei schlechter Witterung im Saal der „Krone“)

Aus Anlass der Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2015/19 lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zu einem Wahlapéro ein.

Sollte das Gemeindepräsidium bereits im 1. Wahlgang gewählt werden, wird der Wahlapéro von einem Ständchen der Brass Band Musikgesellschaft Trogen umrahmt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeinderat Trogen

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Osterfeiertage

Die Gemeindeverwaltung Trogen ist vom Donnerstag, 2. April 2015, 12.00 Uhr, bis und mit 6. April 2015 geschlossen. Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt während dieser Zeit über einen Pikettdienst erreichbar:
Margrit Gerig, Leiterin Bestattungsamt, Tel. Nr. 077 459 09 54

Ab 7. April 2015 sind die Büros wieder zu den üblichen Schalterzeiten geöffnet.

Wir wünschen Ihnen schöne Osterfeiertage.

GEMEINDEVERWALTUNG TROGEN

Sanierung des Abwasserkanals Gfeld Nord

Für die Sanierung des Abwasserkanals Gfeld Nord hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von Fr. 41'500.– erteilt.

Im Rahmen des Generellen Entwässerungsplans (GEP) sind im Gfeld mehrere Doppelschächte (Schmutz- und Meteorwasser) aufzuheben. Im Laufe der Planungsarbeiten wurde festgestellt, dass auch verschiedene Kanalisationsleitungen, Hausanschlüsse und ebenfalls die Wasserleitung erneuert werden müssen.

Diese Zusatzkosten sind im Voranschlag 2015 nicht enthalten. Damit die Sanierungsarbeiten für alle Kanäle gleichzeitig vorgenommen werden können, hat der Gemeinderat zusätzlich Fr. 41'500.– bewilligt.

IMPRESSUM

Die „Trognen Info Post“ erscheint 11-mal jährlich und wird an alle Haushaltungen der Gemeinde Trogen kostenlos verteilt.

Herausgeber:

Christof Kehl, äusserer Unterstadel 2, 9043 Trogen, 071 344 28 69 oder 055 211 82 82

Redaktionsteam:

Christof Kehl (CK) (tip@trogen.ch)
Susanne Kehl (SK) (s.kehl@medieninformatik.ch)

Produktion und Layout:

Kehl Medien Informatik GmbH
Lignoformstrasse 3
8717 Benken SG
(info@medieninformatik.ch)

Druck:

SZS AG, Speicherstrasse 20, 9043 Trogen
071 344 18 20, (info@szs-ag.ch)

Inserate:

Kehl Medien Informatik GmbH
Lignoformstrasse 3, 8717 Benken SG
(tip@trogen.ch)

Abonnemente:

Preis für ein Jahres-Abonnement für Auswärtige Fr. 45.–

Auflage: 1'000 Exemplare

Eingesandte Texte oder Hinweise sind mit dem Kürzel (pd) für Pressedienst gekennzeichnet, von Dritten zur Verfügung gestellte Fotos sind mit *Fotos: zVg gekennzeichnet*.

Nächste Nummer: 24. April 2015 (Farbdruck)

Nächster Einsendeschluss: 15. April 2015, 17.00 Uhr

Abrechnung über die Unwetterschäden 2013

Das Amt für Wasserbau unterbreitet die Schlussabrechnung für die Behebung der Unwetterschäden an der Goldach und im Unterbach im Jahre 2013.

Bei den Unwettern im Sommer 2013 wurde u.a. der Bachdurchlass vor der Siedlung Unterbach durch Äste und Baumstämme verstopft. Ebenfalls geriet die Böschung seitlich der Zufahrtsstrasse ins Rutschen, so dass auch die Stabilität der Strasse auf längere Sicht nicht mehr gewährleistet werden konnte.

Die Abschnitte an der Goldach wurden früher abgerechnet. Nun sind auch die Kosten des Bachdurchlasses Unterbach bekannt. Der Gemeinderat hat für dieses Projekt Fr. 27'685.80 als Nachtragskredit bewilligt.

Die Sanierung der Abschnitte an der Goldach und des Bachdurchlasses Unterbach hatten insgesamt Kosten in der Höhe von Fr. 279'805.20 zur Folge, wovon die Gemeinde Fr. 54'355.50 zu tragen hat (Gemeindeanteil 14 % nach Gesetz sowie die Anteile als Grundeigentümerin).

Werbemassnahmen für das Projekt „Jahrhundert der Zellweger“

Der Gemeinderat bewilligt einen Kredit von Fr. 5'000.– für Werbebanner am Waschhäuschen am Landsgemeindeplatz. Im Mai 2014 wurde das Projekt „Jahrhundert der Zellweger“ mit Ausstellungen im Waschhäuschen am Landsgemeindeplatz sowie dem Zellwegerzimmer im 3. Obergeschoss des Gemeinde-/Pfarrhauses eröffnet. Die Ausstellung erfreut sich seither einer grossen Beliebtheit. Die Zahl der Führungen steigt stetig an.

Verbesserungswürdig ist noch die Kennzeichnung der Ausstellung für individuelle Besucher. Als erste Massnahme sollen deshalb am Waschhäuschen zwei Werbebanner angebracht werden. Die Kosten dafür übernimmt die Gemeinde zulasten des Fonds Tourismus.

Der Gemeinderat hat bei dieser Gelegenheit erfreut zur Kenntnis genommen, dass dank zugesicherten Beiträgen von Dritten zwei weitere Hörspuren über die Familien Zellweger realisiert werden können.

A. Rutz, Gemeinbeschreiberin

Abstimmungsergebnisse und Gesamterneuerungswahlen vom 8. März 2015

Stimmbeteiligung 55,8% (Bund) / 52,6% (Kanton)

1. Volksinitiative «Familien stärken! Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen»

| | |
|--------------------------------------|------|
| Stimmberechtigte | 1287 |
| Eingelegte Stimmzettel | 717 |
| Ausser Betracht fallende Stimmzettel | |
| leere | 6 |
| ungültige | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 711 |
| JA | 144 |
| NEIN | 567 |

2. Volksinitiative «Energie- statt Mehrwertsteuer»

| | |
|--------------------------------------|------|
| Stimmberechtigte | 1287 |
| Eingelegte Stimmzettel | 713 |
| Ausser Betracht fallende Stimmzettel | |
| leere | 4 |
| ungültige | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 709 |
| JA | 100 |
| NEIN | 609 |

Fortsetzung nächste Seite

Kantonale Gesamterneuerungswahlen

Im ersten Wahlgang gilt das absolute Mehr. Die Ermittlung dieses absoluten Mehrs ist Sache der Kantonskanzlei aus den Stimmenzahlen in allen 20 Ausserrhoder Gemeinden.

Regierungsrat

Es haben in Trogen Stimmen erhalten:

| | |
|----------------------|-------------|
| Koller-Bohl Marianne | 515 Stimmen |
| Weishaupt Matthias | 579 Stimmen |
| Frei Köbi | 406 Stimmen |
| Signer Paul | 593 Stimmen |
| Näf Norbert | 198 Stimmen |
| Sittaro Monica | 67 Stimmen |
| Stricker Alfred | 330 Stimmen |
| Vereinzelte | 42 Stimmen |

Landammann

Es haben in Trogen Stimmen erhalten:

| | |
|----------------------|-------------|
| Koller-Bohl Marianne | 8 Stimmen |
| Weishaupt Matthias | 516 Stimmen |

| | |
|-----------------|------------|
| Frei Köbi | 5 Stimmen |
| Signer Paul | 54 Stimmen |
| Näf Norbert | 3 Stimmen |
| Sittaro Monica | 3 Stimmen |
| Stricker Alfred | 4 Stimmen |
| Vereinzelte | 0 Stimmen |

Obergericht

Es haben in Trogen Stimmen erhalten:

| | |
|----------------------------|-------------|
| Zingg Ernst | 530 Stimmen |
| Kobler Walter | 527 Stimmen |
| Rohner-Staubli Susanne | 529 Stimmen |
| Graf Simon | 527 Stimmen |
| Graf-Beutler Ernst | 533 Stimmen |
| Krapf Roger | 526 Stimmen |
| Dick Beat | 525 Stimmen |
| Fischer Hans-Peter | 527 Stimmen |
| Louis Patrick | 530 Stimmen |
| Oberholzer Bernhard | 524 Stimmen |
| Plachel Samuel | 525 Stimmen |
| Blaser HansPeter | 526 Stimmen |
| Wild Christian | 532 Stimmen |
| Zingg Heinz | 528 Stimmen |
| Cadosch Autolitano Daniela | 525 Stimmen |

| | |
|--------------------------|-------------|
| Winiger Marc | 529 Stimmen |
| Gasser Aebischer Michèle | 524 Stimmen |
| Windisch Florian | 513 Stimmen |
| Walker Tim | 19 Stimmen |
| Vereinzelte | 17 Stimmen |

Für die Richtigkeit

Trogen, 8. März 2015

WAHL- UND ABSTIMMUNGSBÜRO
TROGEN

Rechtsmittel

Wegen Verletzung des Stimmrechtes sowie wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen kann beim Regierungsrat Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert drei Tagen seit der Entdeckung, spätestens jedoch am dritten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse einzureichen (Art. 62 Gesetz über die politischen Rechte).

ANZEIGE

René Langenegger ins Gemeindepräsidium

Für die Zukunft von Trogen

- bauliche Entwicklung
- Bevölkerungswachstum
- tragbare Steuern
- volle Schulhäuser
- lebendiger Dorfkern

FDP
Trogen

Politischer Lebenslauf: Mitglied Baukommission (1996 – 2007), Gemeinderat (1999 – 2007), Baupräsident (2002 – 2007), Mitglied der Dorfplatzkommission (1999 – 2010), Präsident der Konferenz der Kantonsschullehrkräfte (2009 – 2014), Mitglied der kantonalen Sozialpartnerkonferenz (2010 – 2015), Kantonsrat (seit 2011)



Wir wählen René Langenegger als Gemeindepräsidenten, weil ...

„er als Gemeinde- und Kantonsrat sehr gute Arbeit geleistet hat und im Bildungs-, Finanz- und Bauwesen über viel Erfahrung verfügt.“

Hansruedi Laich, alt-Kantonsrat, Unterstadel 19

„ich ihn als verlässlichen Nachbarn kenne.“

Anna-Rose Schläpfer, Dicket 3

„ich ihn im Gemeinderat als Kämpfer für die Sache erlebt habe.“

Röbi Graf, alt-Gemeinderat, Lindenbühl 3

„er Trogen voranbringt und weil er zuverlässig ist.“

Brigitte Fitze, Niderengasse 4

„er sich im Gemeinderat stets für ein moderates Wachstum eingesetzt hat. Dank seiner fortschrittlichen Denkweise kann unsere Gemeinde durch seine Wahl nur profitieren.“

Werner Schirmer, Habsat 7

„er ehrlich, geradlinig, offen für Neues und bestens für dieses Amt geeignet ist.“

Mägi Stüdl, Hinterdorf 2

„ich meinen langjährigen Kollegen überlegt, konzilient und lösungsorientiert erlebt habe in seiner Verantwortung in schulpolitischen Belangen als Präsident der Konferenz der Arbeitskräfte der Kantonsschule Trogen“.

Werner Meier, Schurtanne 6

„er als Baupräsident mit schwierigen Problemen sehr gut umgegangen ist.“

Fredy Knöfler, Obere Neuschwendi 4

„ich Vertrauen in seine Kompetenz habe und er schwierige Aufgaben ruhig und besonnen angeht.“

Sonja Schwizer und Martin Altherr,
Bruederwald 5

„wir 7 Jahre zusammen im Gemeinderat und fast 20 Jahre als direkte Nachbarn leben, und man da einen Menschen kennen und seine Qualitäten schätzen lernt. Wir empfehlen und wählen ihn aus Überzeugung.“

Ester und Bruno Eigenmann,
alt Gemeindepräsident,
Bruederwald 3

„ich ihn als ehrlichen, fairen und volknahen Menschen empfinde“

Bettina Auer, Bergstrasse 10

„er uns auf all unseren Wegen unterstützt.“

Salome und Tabea Langenegger, Bruederwald 4

„er mir stets mit Wertschätzung begegnet und weil ich ihn gut mag.“

Stefan Knechtle, Kantonsschulstrasse 24

„er engagiert und mit Herz seine Aufgaben angeht und seinen Mitmenschen stets freundlich begegnet.“

Annika Schläpfer, Gfeld 2

„er als Kantonsschullehrer und Vater meiner Freundinnen die Anliegen der Jugendlichen in unserem Dorf versteht.“

Daniela Rechsteiner, untere Neuschwendi 2

„die jetzige Konstellation - Gemeindepräsident und Kantonsrat - nicht aufgegeben werden muss und ein versierter Nachfolger mit Gespür zur Wahl steht.“

Ueli Schläpfer, alt-Kantonsrat, Bleichi 17

„ich ihn als zuverlässigen, engagierten, loyalen und innovativen Fachschaftsleiter sehr geschätzt habe.“

Willi Eugster, Bergstrasse 32

„weil er die nötigen beruflichen, politischen und menschlichen Qualitäten hat, um Trogen als Gemeindepräsident erfolgreich zu führen. Trogen braucht einen Problemlöser und eine Persönlichkeit, die sich uneigennützig in den Dienst der Oeffentlichkeit stellt.“

Susann und Walter Bühler, Bergstrasse 29

„er die wichtigen Themen in Bau und Finanzen ohne Einarbeitungszeit anpacken wird“.

André Frischknecht, Niderenweg 9

„dies nach seiner jahrelangen politischen Arbeit für die Gemeinde Trogen der nächste logische Schritt ist.“

Irène Schrag, Ratholz 3

„er am gleichen Tag Geburtstag hat wie Baden Powell.“

Tanja Frischknecht, Pfadileiterin, Niderenweg 9

„er für unbürokratische Lösungen einsteht.“

Bruno Mohn, Bach 13



Wir empfehlen den Trogner Stimmbürgern die Bestätigung der bisherigen Kantonsräte und René Langenegger als Gemeindepräsident

Die Arbeit im Kantonsrat braucht Kontinuität und Erfahrung. Niklaus Sturzenegger und René Langenegger haben sich in den letzten vier Jahren im Kantonsrat engagiert eingebracht und sollten nun darauf aufbauen können.

Mit ihrer Kompetenz sorgen sie dafür, dass Trogen zwei gewichtige Stimmen im Kantonsrat hat. Es ist wichtig, dass sie bei den anstehenden Geschäften weiterarbeiten können.

Die vorliegende Konstellation, dass ein Kantonsrat sich für das Gemeindepräsidium bewirbt, führt zu einer idealen Vernetzung der Gemeinde mit der kantonalen Politik. Der direkte Kontakt bringt eindeutig Vorteile, dies kann der jetzige Gemeindepräsident bestätigen. Der Gemeinderat ist damit immer auf dem neusten Stand.

Als Wirtschaftslehrer ist René Langenegger am Puls der Zeit und kennt die Anliegen von Jung und Alt. Er hat als Gemein-

derat mehrfach gezeigt, dass er geschickt und weitsichtig handelt und entscheidet. Wir sind überzeugt, dass er Trogen als Gemeinde weiterbringen kann.

Mit der überbordenden Regulierungswut von Bund und Kanton hat sich die Funktion des Gemeindepräsidenten in den letzten 15 Jahren deutlich verändert. Der Vollzug nimmt einen immer grösseren Stellenwert ein. René Langenegger hat sich in den vergangenen 19 Jahren intensiv mit der kommunalen und kantonalen Politik auseinandergesetzt. Er kennt die Mechanismen, die nötig sind, um der Gemeinde möglichst viel Gestaltungsfreiheit zu erhalten.

Kantonsrat Urs Schläpfer sagt:

„Ich habe René Langenegger in der zu Ende gehenden Legislatur als verlässlichen, gradlinigen Kantonsrat kennen gelernt. Er ist ein durchsetzungskräftiger, kompetenter Politiker, der in der Lage ist,

auch mit ganz anders denkenden Mitbürgern Lösungen zum Wohl unserer Gemeinde zu finden.“

Es geht in naher Zukunft um wichtige Themen, wo fundierte Dossierkenntnisse und viel Durchsetzungsvermögen bei anstehenden Verhandlungen von grosser Bedeutung sein werden. Mit dem Kanton stehen in Zusammenhang mit der neuen kantonalen Richtplanung, dem Finanzausgleich oder der Oberstufe zukunftsgerichtete Verhandlungen an.

Mit anderen Gemeinden müssen weitere Kooperationen gefunden werden.

In der Gemeinde selber muss für die gemeindeeigene Liegenschaft Boden-Berg eine für alle Einwohnerinnen und Einwohner tragfähige Lösung gefunden werden. Aus diesen Gründen empfehlen wir unseren Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Wiederwahl der beiden bisherigen Kantonsräte Niklaus Sturzenegger und René Langenegger sowie die Wahl von René Langenegger als Gemeindepräsident.

FDP Trogen, Andreas Welz, Präsident

ANZEIGE

Niklaus Sturzenegger Kantonsrat (bisher)

Mitglied der Expertenkommission zum Gesetz über das Halten von Hunden.

**kompetent.
bewährt.
verlässlich.
klare Werte.**

Die beiden bisherigen Kantonsräte verdienen weiterhin unser Vertrauen.

René Langenegger Kantonsrat (bisher)

Vizepräsident der parlamentarischen Kommission zur Teilrevision des Baugesetzes. Präsident der parlamentarischen Kommission zum Einführungsgesetz AHV/IV.

FDP
Trogen





ANZEIGE

Gesamterneuerungswahlen vom 12. April 2015

Die Vielfalt von Trogen im Kantonsrat vertreten.



Jens Weber (ehem. Gemeinderat) in den Kantonsrat

Auf den Wahlzettel: Jens Weber, Berg 18

www.wahlen-ar-2015.ch


Jens Weber will sich im Kantonsrat für einen lebenswerten Kanton engagieren

Der ehemalige Vize-Präsident des Gemeinderates Jens Weber will Trogen im Kantonsrat vertreten. Die SP ist überzeugt, dass er für viele Trogner der beste Kandidat ist. Gleichzeitig weltoffen und auch aufmerksam auf seine nächste Umgebung – so ist Jens Weber nicht zuletzt aufgrund seines Werdegangs. In den USA geboren und in Chile aufgewachsen, zog er Anfang der achtziger Jahre mit seinen Eltern nach Heiden, wo er die Sekundarschule absolvierte und später in Trogen die Kantonsschule besuchte. Nach dem Studium an der HSG St. Gallen liess er sich in klassischem Gesang ausbilden. Heute ist er in Trogen als Kantonsschullehrer für Wirtschaft und Recht sowie als freischaffender Sänger tätig. Noch als Amerikaner integrierte er sich sofort in Trogen. Er war Mitglied der Trogener Feuerwehr, von 2006 bis 2013 als Gemeinderat Baupräsident von Trogen und fünf Jahre lang Vize-Präsident des Gemeinderates. Seit zwei Jahren ist er Schweizer Bürger.

Attraktive, lebendige Dörfer – für Lebensqualität kämpfen

Jens Weber betont: „Im Kantonsrat werde ich mich dafür einsetzen, dass unsere Baukultur ein aktives Leben in den Dörfern fördert und dabei das wertvolle Erbe nicht verleugnet, sondern bewahrt und weiterentwickelt. Unser Kapital ist die gewachsene Struktur der Siedlungen in einer wunderschönen Landschaft. Diese darf nicht kurzfristigem Profitstreben zum Opfer fallen.“ Das Engagement von Jens Weber in diesem Thema hat sich in konkreten Projekten manifestiert. Die Hausanalyse – eine Trogener Initiative zur Aktivierung von alter Bausubstanz – wurde vom Kanton in das Re-

gierungsprogramm aufgenommen. Mit dem „Jahrhundert der Zellweger“ hat er gemeinsam mit der Kantonsbibliothekarin Heidi Eisenhut ein Angebot geschaffen, das im ganzen Kanton einzigartig ist.

Identitätsstiftung durch Kulturförderung

„Auch unser kulturelles Schaffen, sei dies volkstümlich, klassisch oder alternativ, ist mir äusserst wichtig. Als Stiftungsrat der Kulturstiftung des Kantons Appenzell Ausserrhoden habe ich in der Arbeitsgruppe Musik Vertreter aller Musikstile integriert.“ Diese Vielfalt macht für Jens Weber einen wesentlichen Teil der Lebensqualität des Appenzellerlandes aus.

Chancengleichheit für alle – auch in der Bildung

Ausserdem solle sich auch die kantonale Politik zuerst um jene kümmern, die hier sind, und all jene nicht vergessen, die weniger Chancen haben. Familien aller Einkommensklassen sollen durch ein gutes Gesamtpaket angezogen, aber auch im Kanton gehalten werden. Dabei ist die Bildung ein Hauptfaktor. „So wird

der Kanton Appenzell Ausserrhoden für alle attraktiv“, ist Jens Weber überzeugt. Als weiteren Schwerpunkt nennt er den schädlichen ständigen Steuerwettbewerb unter den Gemeinden und die ungleiche steuerliche Belastung: „Auch da muss der Massstab die Lebensqualität der Menschen sein, die in den Dörfern wohnen.“

ÖV noch attraktiver machen

Jens Weber erinnert sich: „Als Gemeinderat habe ich mich dafür eingesetzt, dass der Bahnhof neu gestaltet und attraktiver gemacht wird: gute Umsteigemöglichkeiten von Bus zu Bahn, ein öffentliches WC, ein Billettautomat, der auch bei stürmischen Wetter geschützt ist, eine sichere Fussgängerführung.“ Leider habe der Kanton dafür kein Konzept, obwohl er im Verwaltungsrat der Appenzeller Bahnen vertreten ist. „Da muss etwas gehen!“ fordert Jens Weber.

Die Vielfalt von Trogen im Kantonsrat vertreten

Die SP Trogen empfiehlt Jens Weber als idealen Kandidaten für Trogen, weil das Kulturdorf in den letzten Jahren keine repräsentative Vertretung im Kantonsrat gehabt hat. Natur und Kultur, Weltoffenheit und soziale Gerechtigkeit sind den Trognerinnen und Trognern wichtig, finden aber durch eine rein bürgerliche Vertretung im Kantonsrat nur wenig Gehör. „Nachdem ich mich in der kommunalen Politik intensiv für die Gemeinde Trogen eingesetzt habe, möchte ich dies nun auch auf der Ebene Kanton machen“, sagt Jens Weber. „Meine Kandidatur kommt aus der Überzeugung heraus, dass das Wohl einer Gesellschaft sich am Wohl der Schwächeren misst. Dieser Grundsatz aus der Schweizerischen Bundesverfassung ist nicht nur ein linkes Anliegen, sondern ein Auftrag an alle, die sich politisch betätigen.“

SP Trogen

ANZEIGE

Die SP Trogen gehört in den Kantonsrat

Kantonale und Eidgenössische Abstimmungsergebnisse zeigen immer wieder deutlich, dass ein grosser Teil der Stimmbevölkerung von Trogen sozialdemokratische Werte vertritt.

Dieses Trogen braucht auch eine Stimme im Kantonsrat: Jens Weber.

Nora und Tschösi Olibet, Unterbach 35

ANZEIGE

überparteilich
und unabhängig

erfahren
offen
differenziert



Dorothea Altherr ■

am 12. April als Gemeindepräsidentin in den Gemeinderat

«Ich kandidiere – voll motiviert – für mein, für unser Trogen.»

Ich will mit meinen vielfältigen menschlichen, politischen und geschäftlichen Erfahrungen die Gemeinde Trogen führen und weiterentwickeln – gemeinsam mit Bevölkerung, Gemeinderat und Verwaltung.»

Altherr Rösli, Baer Ursi, Baer Peter, Bänziger Thomas, Bänziger Trudi, Bänziger Ursula, Bertsch-Streuli Martina, Bertsch Stefanus, Bitterli Anita, Bitterli Urs, Bokanyi Andreas, Bokanyi Barbara, Bühler Karin Karinna, Campi Lea, Carniello Fabienne, Carniello Marlies, Covini Irene, Ebner Monika, Eugster Anna, Eugster Elisabeth, Eugster Hansruedi, Eugster Julia, Eugster Niccolo, Eugster-Luder Regula, Falkner Lydia, Fitze Corina, Fitze Irmgard, Fitze Köbi, Flückiger Kristin, Forrer Renate, Fricker Thea, Frischknecht Emil, Gasser Conny, Haas Katharina, Hächler Therese, Helmetsberger Edith, Hobi Heidi, Hollenstein Myrta, Hossain-Moser Regina, Hufenus Heidi, Karrer Florian, Keller Franziska, Keller Susanne, Kempter Luce, Kempter Piet, Klauser Walter, Kuhn Matthias, Kupper Olga, Kupper Rolf, Leopold Annelis, Lenherr Tamara, Manser Markus, Manser Ruth, Meier Susanna, Merz Urs, Moesch Edith, Moesch Willi, Montaña Carlos, Montaña Kathrin, Müller Andreas, Nagel Hansueli, Nagel Marianne, Nägeli Peter, Olibet Nora, Olibet Tschösi, Pecar Annette, Popp Christoph, Popp Renata, Preisig Helen, Preisig Urs, Roderer Doris, Roderer Rolf, Romer Susann, Rüedi Silvio, Ruf-Rentsch Stephanie, Samanes-Enzler Karin, Schaich Ruth, Schaich Walti, Schär Hanspeter, Schär Martina, Schefer Brigitte, Schefer Christian, Schefer Karin, Schefer Werner, Schmid Anita, Schneider Silvia, Sonderegger Dora, Schumann Rita, Schumann Thomas, Signer Bryan, Stillhart-Popp Beatrix, Stillhart Cornelius, Sturzenegger Emanuel, Surber Anka, Surber Peter, Suter Max, Suter Rolf, Sutter Viktor, Syla Haki, Tanner Bruno, Tanner Ficht, Tanner Gerda, Tobler Klaus, Tobler Linda, Unger Hermann, Vallender Klaus, Wehrle Christine, Wehrle Roman, Wuhrmann Jakob

■ für Dorothea Altherr

Wir wählen sie,

weil sie die Gemeinde kompetent und unabhängig führt, die Bedürfnisse der Bevölkerung mit offenen Sinnen wahrnimmt und sich für ganz Trogen einsetzt.

Das überparteiliche Unterstützungskomitee

Unsere Jubilare im April 2015

| | | |
|--------|-------|---|
| 12.04. | 93 J. | Urban Blank, Speicherstrasse 61 |
| 18.04. | 92 J. | Ernst Rainer, Speicherstrasse 61 |
| 02.04. | 90 J. | Hedwig Schefer-Schenk, Kinderdorfstrasse 7 |
| 19.04. | 87 J. | Richard Santeler, Wäldlerstrasse 10 |
| 17.04. | 86 J. | Helena Meier, Bergweg 1 |
| 28.04. | 86 J. | Hansruedi Bruderer, Kinderdorfstrasse 7 |
| 07.04. | 85 J. | Heidy Heierli-Weyd- knecht, Berg 15 |
| 19.04. | 85 J. | Raimond Goetz, Gfeld 15 |
| 01.04. | 83 J. | Ida Kuenlin-Buob, Wäldlerstrasse 10 |
| 16.04. | 82 J. | Rita Haas, Wäldlerstrasse 4 |
| 07.04. | 81 J. | Bernadette Ulrich, Kinderdorfstrasse 7 |
| 07.04. | 80 J. | Olga Kupper-Eigenmann, Unterbach 22 |

Todesfall in der Gemeinde

Nagel-Nobs Jakob,
geboren 1919 gestorben am 2. März
2015 in Trogen, wohnhaft gewesen
in Trogen

Bevölkerungsstatistik

Aktuelle Einwohnerzahl am 18. März
2015 ohne Wochenaufenthalter:
1'707 Personen, entspricht einer
Zunahme von 4 gegenüber dem
Vormonat.

ZIVILSTANDSAMT TROGEN



Korrektur der Gemeindegrenze zwi- schen Trogen und Wald

Der Ausserrhoder Regierungsrat hat eine
Korrektur der Gemeindegrenze zwischen
Trogen und Wald genehmigt. Dies wurde
nötig, da die Grenze nach dem Ausbau
der Kantonsstrasse längs in der Fahrbahn
verlief. Durch einen flächengleichen Ab-
tausch wurde das nun korrigiert.

Der Ausbau der Kantonsstrasse von
Trogen nach Wald zwischen Oberstall
und Gruenholz erfolgte in den Jahren
2013/2014. Der Strassenausbau erstreckte
sich über die Gemeindegrenze. Durch
die Verbreiterung und die Streckung
der langen Kurve im Oberstall kam die
Gemeindegrenze längs in die Strasse zu
liegen.

Departement Bau und Umwelt

SBB-Gemeindetageskarten - Bezugsmöglichkeiten über Ostern

Bitte reservieren und beziehen Sie die SBB-Gemeindetageskarten über Ostern rechtzeitig. **Bis Donnerstag, 2. April 2015 um 12.00 Uhr**, können die reservierten Karten bei der Einwohnerkontrolle zum Preis von 47 CHF bezogen werden.

Vom 2. April 2015 ab 12.00 Uhr bis und mit Ostermontag, 6. April 2015, sind die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen.

Unsere Öffnungszeiten: Vormittag 8.30 bis 11.00 Uhr
Nachmittag 14.00 bis 17.00 Uhr
oder nach tel. Voranmeldung
unter 071 343 78 72

Mit der SBB-Tageskarte fahren Sie für 47 CHF einen Tag lang im Geltungsbereich eines Generalabonnements. Wir freuen uns, wenn Sie davon Gebrauch machen.

Reservierungen bitte über unsere Homepage
www.trogen.ch
oder telefonisch unter 071 343 78 72.

Inserate im TIP
sind die best
gelesenen Werbe-
botschaften in der
Region.

Sie haben es soeben
bewiesen.

M. Metallbau Schlosserei - sanitäre Installationen

Marcel Müller • Bruggmoos 4 • 9042 Speicher AR
Telefon 071 344 14 51 • Telefax 071 344 14 44
Natel 079 423 08 68 • E-Mail m.metallbau@bluewin.ch

Fenstergitter Geländer Gartenzäune Gitterroste
Konstruktionen Allgemeine Schweissarbeiten
(inkl. Alu und Chromstahl) Sanitäre Anlagen Rohrleitungsbau



„ ... denn isch es Lied en Hit!“

Diese Zeile stammt aus einem der Lieder, welche die Kinder der Primarschule und des Kindergartens am Üben sind. Und ein Hit ist es ebenfalls, dass wir Andi Carniello aus Trogen als Leiter für ein Gesangspro-

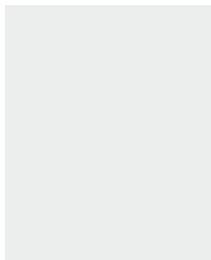
Einmal singen nur der Kindergarten und die Unterstufe, dann ist die Mittelstufe dran. Und weil bei einigen Stücken in der Einführungszeit der Lieder Playback verwendet wird, tönt das Ganze sofort sehr

professionell.

Am Samstag, den 9. Mai, ist der Nidenchor anlässlich des „Ine-lueg-Tags“ zu hören und bis dahin wird freitags noch fleissig geprobt. Monika Golay



jekt engagieren konnten! Ursprünglich Primarlehrer, liess er sich zum Musiklehrer ausbilden und unterrichtet jetzt Blasinstrumente an der Musikschule Appenzeller Mittelland. Daneben dirigiert er noch zwei Musikcorps. Andi Carniello kann die Kleinen sowie die grösseren Kinder im Singen begeistern:



Fasten-, Frühjahrs- und Stoffwechselkuren, Schwermetallausleitung, Darmaufbaukuren usw...

Entschlacken, entgiften und regenerieren Sie Ihren Darm und Ihren Körper.

Dadurch wird Ihr Wohlbefinden gefördert!

Lassen Sie sich von uns beraten. Wir haben das Richtige für Sie.

Wir sind Ihre kompetente Anlaufstelle für Heilmittel, Gesundheitsfragen und Schönheit.

Gesundheit und Schönheit
sonderegger
Die Drogerie für Ihr Wohlbefinden!
9042 Speicher Tel. 071 344 10 22



Schnuppertage...

Ich war schnuppern als Physiotherapeutin in Heiden. Es hat mir ~~sehr~~ sehr gut gefallen, weil es interessant ist zu sehen, was es alles für Behandlungsmethoden gibt und wie man sie einsetzt.

Lorena



Ich durfte beim Blumen Diez in Heiden schnuppern gehen.

Es hat mir sehr gefallen.

Ich durfte sogar ein paar kleine Gestecke mit Osterglöckchen machen!

Jasmin

Ich war in der Schnupperwoche als Elektroplaner bei der Firma IBG St.Gallen schnuppern. Ich durfte am PC mit dem CAD-Programm ein Haus planen und bestimmen wo die Lampen, Steckdosen, und Schalter hinkommen. Es hat mir sehr gut gefallen.

Matthias



Am Freitag ging ich zu einem Fotografen. Dort hat es mir ziemlich gut gefallen. Ich durfte in der Stadt St.Gallen Fotos zum Thema „Farbe und Form“ machen und die dann anschließend am Computer bearbeiten.

Katharina

Ich war am Donnerstag auf der Gemeinde Harden. Besonders gefallen haben mir die Finanzen und der Umgang mit den Menschen beim Einzelhandel.

Loris



Ich konnte im Beruf Koch für eine Woche in der Krone Retetobel schnuppern. Ich konnte viel lernen und vor allem viel Erfahrungen sammeln. Mir hat besonders der Kontakt zu den Menschen gefallen.

Joël



Letzte Woche durfte ich bei der Absterken Privatbank schnuppern. Es war sehr interessant und informativ. Ich konnte in verschiedene Abteilungen reinschauen und es wurde mir viel erklärt. Fast zu viel.

Nadine

Ich war in Stein als Gartenbauer und Landschaftsgärtner. Ich finde es ein tollen Job aber er ist ziemlich streng. Das beste bei dem Job ist, dass man immer an der frischen Luft ist.

Timon Fahrni

Interview mit Beni Thurnheer

„Symphatische, nette, fröhliche, unkomplizierte, spontane Persönlichkeit mit einem wahnsinnigen Mundwerk und grosser Ausdauer beim Reden, ohne Luft zu holen.“ So beschreibt eine Schülerin Beni Thurnheer. Sie konnte den „Schnorri der Nation“ bei einem zweistündigen Interview, das die Klassen 1b und 1c mit Beni führten, persönlich kennen lernen.

Im Deutschunterricht haben die beiden Klassen zu acht Themen aus den Bereichen Bildung (z.B. Bildung weltweit) und Benis Leben (z.B. Beni und der Sport) über 100 Fragen zusammengestellt. Nach einer Einführung zur Gestaltung eines Interviews, der Zusammenstellung der Fragen und der Festlegung des Ablaufes haben die Schülerinnen und Schüler das Interview im Unterricht zwei Mal durchgespielt. Das Interview wurde dann im Pestalozzidorf aus dem Radiostudio von power_up live ausgestrahlt. Um die Nervosität zu besiegen und technische Pannen zu vermeiden, führten zuerst alle Gruppen im Radiostudio eine Probe mit Kopfhörer und Mikrofon durch. Anschliessend machte Radiochef Florian Karer die Jugendlichen mit Beni Thurnheer bekannt. Nach einer kurzen Einführungsrunde begaben sich die einzelnen Gruppen nacheinander ins Studio, wo sie Beni mit ihren Fragen bombardierten. Neben vielen interessanten Auskünften gab Beni den Schülern aber auch einen wertvollen Tipp mit auf den Weg: „Lernt einen



Beruf, der euch Spass macht und lasst euch nicht vom erwarteten Lohn lenken.“ Nach dem Interviewmarathon war Beni völlig erschöpft und die Schülerinnen und Schüler machten sich um eine tolle Erfahrung reicher auf den Nachhauseweg.

„Ein paar Minuten vor der Sendung war ich sehr aufgeregt. Im Radiostudio musste ich mich aber auf meine Fragen konzentrieren und vergass die Aufregung schnell.“

„Meine Hände zitterten und meine Beine wurden weich, als ich das Radiostudio betrat, in welchem Beni und ein paar Journalisten sassen. Ich habe noch nie eine so berühmte Person so nahe gesehen und erlebt. Als ich das Studio wieder verliess, war ich sehr glücklich und zufrieden.“

„Ich erfuhr an diesem Tag viel Neues. Ich würde so einen Tag jederzeit wiederholen.“

(pd)

Ineluege: Volle Schulzimmer beim Abendunterricht

Am 24. Februar haben zahlreiche Eltern die Gelegenheit genutzt, um einen Einblick in die Sekundarschule zu erhalten. Sowohl am Morgen als auch am Nachmittag konnten die Eltern den normalen Schulbetrieb beispielsweise im Zeichnen, Werken oder im Lernraum „Pharos“ erleben. Insbesondere beim speziellen Mitmach-Unterricht am Abend waren die Schulzimmer mit eifrigen Eltern gefüllt.

Verschiedene Eltern nutzten anschliessend die Gelegenheit bei Kaffee & Ku-

chen mit den Lehrpersonen ins Gespräch zu kommen.

(pd)





14 Studierende aus Partnerorganisationen im Kinderdorf

Bereits zum achten Mal findet das Weiterbildungsprogramm «emPower» für junge Mitarbeitende aus den Partnerorganisationen der Stiftung statt. Anfang März trafen die Teilnehmenden im Kinderdorf Pestalozzi ein. Sie kommen aus den Ländern und Regionen, in denen die Stiftung Kinderdorf Pestalozzi tätig ist – aus Ostafrika, Zentralamerika, Südostasien und Südosteuropa.

Die achtmonatige Ausbildung umfasst zahlreiche theoretische Lernmodule, ein Praktikum und wird mit einer Diplomarbeit abgeschlossen. „Hier im Kinderdorf lernen wir zudem in alltäglichen Situationen was es heisst, mit Menschen anderer Kulturen und Religionen umzugehen“, sagt ein Student über seine ersten Erfahrungen im Dorf. Die 14 jungen Menschen aus vier Kontinenten leben im emPower-Haus unter einem Dach, besuchen gemeinsam Vorlesungen, Essen zusammen

und organisieren die im Haushalt anfallende Arbeit selbstständig. Keine leichte Aufgabe: „Konflikte sind natürlich vorgeplant. Doch genau darum geht es. Solche Konflikte lernen die Teilnehmenden gemeinsam im Dialog zu lösen“, sagt Andrea Gort, Verantwortliche des emPower-Lehrganges, überzeugt.

Der Ansporn der Studierenden aus verschiedenen Ländern, ethnischen Gruppen und sozialen Schichten ist es, während der achtmonatigen Ausbildung ihr Wissen in den Bereichen interkulturelle Kompetenz, Menschen- und Kinderrechte sowie Entwicklungszusammenarbeit zu erweitern.

Unsere Partnerorganisationen stärken Neben der finanziellen Unterstützung von Bildungsprojekten im Ausland stärkt die Stiftung zugleich die fachliche Kompetenz ihrer Partner vor Ort. Der emPower-Lehrgang dient dazu, Erfahrungen

im Projektmanagement und den Themen Kinderrechte und kindergerechte Pädagogik weiterzugeben. „Der Lehrgang stärkt mich und damit die Hilfsorganisation in meiner Heimat, in der ich mich für die Verbesserung der Schulbildung einsetze“, erklärt eine junge Studentin.

(pd)



Sieg für Fabienne Thalmann



Am ersten Wettkampf in dieser Saison holte sich Fabienne Thalmann im K1 überlegen die Goldmedaille.

Begonnen hat sie den Wettkampf am Sprung wo sie für einen sauberen Streck sprung die Note von 9.55 erhielt was gleichzeitig die höchste Sprungnote aller K1 Turnerinnen war. Am Reck zeigte Fabienne ebenfalls eine saubere Übung was mit 9.35 gewertet wurde. Beim abschliessenden Bodenturnen brillierte sie nochmals mit 9.45 was wiederum die höchste Bodennote im K1 war. Mit einem Total von 28.35 siegte sie verdient vor ihren Teamkolleginnen.

(pd)

Die Lesegesellschaft Eugst Trogen...

...hat an ihrer Versammlung vom 7. März 2015 folgende Parolen zur Unterstützung der Kandidaten für Gemeindepräsidium, Kantonsrat, Schulkommission und die Geschäftsprüfungskommission beschlossen. Die Lesegesellschaft Eugst empfiehlt den Stimmberechtigten von Trogen folgende Personen zur Wahl:

Für das Gemeindepräsidium:

René Langenegger

Für den Kantonsrat:

René Langenegger, Niklaus Sturzenegger

Für die Schulkommission:

Barbara Knöfler

Für die Geschäftsprüfungskommission:

Stephanus Bärtsch

Die Lesegesellschaft Eugst dankt allen Kandidaten/Innen im Voraus, dass Sie sich zur Verfügung stellen und wünscht allen viel Erfolg bei der Wahl.

(pd)



Geräteturner gesucht!!!!

Die Geräteriege Rehetobel ist auf der Suche nach jungen Geräteturnern. Wenn Du dich gerne bewegst und Du Freude hast an den verschiedenen Geräten wie Reck, Boden oder Schaukelringen zu turnen, dann bist du genau richtig bei uns. (Girls sind natürlich auch herzlich willkommen.)

Für ein Schnuppertraining melde dich doch einfach bei uns. Wir freuen uns auf Dich. Weitere Informationen über uns findest Du auch im Internet unter www.geturehetobel.ch

Geräteriege Rehetobel
Willi Lanker
Oberstädeliweg 4
071 877 27 17
geturehetobel@bluewin.ch

Lust auf Theater?

Nach den erfolgreichen Aufführungen des Festspiels „Der Dreizehnte Ort“ im Sommer 2013 auf dem Landsgemeindeplatz in Hundwil hat sich eine Gruppe Gleichgesinnter zusammen gefunden, um Möglichkeiten einer Fortführung der ebenso erfolgreichen wie beglückenden Theaterarbeit zu finden: Der „theaterVARAIN“ wurde gegründet. Ziel dieses Vereins ist es, anspruchsvolles Volkstheater zu produzieren, wenn möglich durch Mitwirkung von Profis in Regie, Ausstattung und Spiel.

Theaterprojekt „Schwägalp-retour“

Das einmalige Angebot, dem ausgedienten Berghotel Schwägalp Anfang 2016 vor dem Abbruch nochmals Leben einzuhauchen, hat so viel Begeisterung ausgelöst, dass Innerrhoden und Ausserrhoden wieder Theater spielen;

im Februar und März 2016 soll auf der Schwägalp das Theaterprojekt „Schwägalp retour“ aufgeführt werden.

Mit einem Theaterabend wird das legendäre Berghotel mit seinen Gästezimmern und Kongressräumen, der grossen Gaststube, dem Festsaal und der imposanten Küche ein letztes Mal dem Publikum zugänglich gemacht. An verschiedenen Schauplätzen und im Labyrinth der Gänge und Räume tauchen die Besucher in das Hotel-Universum und seine verborgenen Geschichten ein. Der Charme des Vergangenen, die Patina aller Räume, Möbel und Gegenstände liefern das Bühnenbild.

Für dieses Projekt sucht der „theaterVARAIN“ Spielerinnen und Spieler aus dem Appenzellerland und Umgebung. Interessierten LaienschauspielerInnen bietet sich die einmalige Chance, unter einer professionellen künstlerischen Leitung ein spartenübergreifendes Theaterprojekt zu entwickeln und aufzuführen.

Das Projekt wird von den Theatermachern Karin Bucher, Katrin Sauter und Benno Muheim geleitet.

Interessierte melden sich bei Olivia Clerici, Präsidentin theaterVARAIN, kontakt@theater-varain.ch, www.theater-varain.ch.

5.3.2015/theaterVARAIN



Speicher: Neuer Betonmast installiert

Am 17. Februar 2015 stürzte in Speicher ein Baum auf die Stromleitung der St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK). Ein grossflächiger Stromausfall im Appenzeller Vorder- und Mittelland war die Folge. Durch den Einsatz der SAK Pikettmonteure konnte nach gut 40 Minuten die Versorgung in fast allen betroffenen Gemeinden wiederhergestellt werden.

Mitte Februar stürzte bei Forstarbeiten ein Baum in eine 50'000-/20'000-Volt-Freileitung. Dies hatte den Ausfall beider Leitungen zur Folge. Dadurch kam es zu einem vollständigen Ausfall des SAK Unterwerkes in Speicher. Total waren 5'418 Netzanschlüsse in verschiedenen Gemeinden vom Stromausfall betroffen. Die Zuleitung für das Verteilnetz Speicherschwendi musste direkt auf dem Mast händisch aufgetrennt werden. Die heruntergerissenen Leitungen und die dadurch verursachte Torsion der Ausleger (Verdrehung der Aussenteile am Strommast) hatten den Betonmast so stark beschädigt, dass ein neuer Mast nötig war. Glücklicher Zufall: Dank einem bereits produzierten Betonmast konnte die 12-wöchige Wartefrist



eines neuen Betonmasts umgangen werden. Im Vorfeld der Anlieferung mussten das Einspannfundament gebaut und die nötigen Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

Eindrückliche Lieferung und Installation
Die Lieferung des neuen Masts erfolgte am 3. März via Langholztransporter, da der Betonmast eine Länge von 28 Meter hat und zirka 23 Tonnen wiegt. In Speicher angekommen, wurde er mittels zwei Kranen eingefädelt und aufgestellt. Anschliessend konnte der tonnenschwere Mast millimetergenau in das 2,5 Meter tiefe Fundament eingelassen, dabei stets mittels Messgeräten neu ausgemessen, ausgerichtet und am Fuss verkeilt wer-

▲ Nach dem Aufbau des Betonmasts kam die Montage der drei Ausleger, bei denen später die Armaturen und Leiterseile montiert wurden.

den. Dies schaffte die Ausgangslage für die weiteren Tätigkeiten wie Montage der drei Ausleger im oberen Teil des Masts und das Zementieren des Fundaments. Tags darauf erfolgten schliesslich Installation und Montage der Armaturen und Leiterseile an die Ausleger.

Der alte Betonmast wird in den kommenden Tagen demontiert, in seine Einzelteile zerlegt und fachgerecht entsorgt. Ab Ende Woche fliesst dank dem neuen Betonmast wieder Strom durch die 50'000-/20'000-Volt-Freileitung.

(pd)

HANDWERKERGRUPPE TROGEN HOLZBAU

stilgerechtes
Bauen
mit Holz

Innenausbau
Renovationen
Neubauten
Planung / Baubegleitung

Ruedi Nagel
Sandegg 1, 9043 Trogen
Telefon 071 344 33 52
Mobile 079 424 48 80
hwgt_nagel@bluewin.ch

Volles Haus bei „Bianca und den 3 wilden Katern“

Wenn 50 paar Kinderaugen gebannt auf den Beginn einer Geschichte warten, dann hat Kristin Flückiger ihren Auftritt vor sich; am Mittwochnachmittag, den 11. März waren keine Stühle und Kissen mehr frei im Raum der Spielgruppe, wo der Frauenverein Trogen zum Geschichtennachmittag einlud.

Bianca und die 3 wilden Kater, eine Geschichte nach Linda Wolfsgruber, konnte Kristin Flückiger mit viel Humor, Tanz, Mimik, Körpereinsatz, und musikalischer Umrahmung umsetzen und die Kinderherzen höher schlagen lassen. Sei's mit Spannung, Humor oder mit der pur dargestellten Muskelkraft eines Katers. Die gelungene, raffinierte Kulisse zeigte das Wohnhaus der drei Kater und der Maus Bianca.

Grossen Applaus erntete die witzige Geschichte mit einem unerwartet fröhlichen Ende für Katz und Maus. Zum Abschluss durften die Kinder noch ein Katzenbrötchen, gesponsert vom Frauenverein, mit auf den Nachhause-Weg nehmen.

Herzlichen Dank nochmals an dieser Stelle an Kristin Flückiger für die witzige Darbietung und die Gastfreundschaft.

Für den Frauenverein
Nicole Minnecki



tuube**sicht**





10 Eigentumswohnungen
Schachen bei Reute / AR
Bezug ab Sommer 2015
www.tuubesicht.ch

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG
Telefon 071 313 44 03

RS Rott · Steffen + Partner
WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG

**Stimmt Ihre Steuerrechnung?
Steuercheck machen,
Einsparungspotenzial finden!**

Wir freuen uns, Sie in Ihren Steuerfragen zu unterstützen.




Rott · Steffen + Partner GmbH
Hauptstrasse 21
Bahnhofsgebäude, 1. Stock
CH-9042 Speicher
Telefon +41 71-787 80 80
Telefax +41 71-787 50 50
E-Mail info@rs-partner.ch
Web www.rs-partner.ch

Steffen
Norbert Steffen
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Betriebsökonom FH

Rott
Barbara Rott
Dipl. Controlling- u.
Rechnungslegungs-
expertin
Betriebswirtin (VWA)

Besser beraten. Seit 2005.

Kennen Sie den Elternbildungskalender?

Anfang März 2015 wurde der aktuelle Elternbildungskalender allen ältesten Kindern ab Kindergarten bis Oberstufe in der Schule verteilt. Zusätzlich liegen die Kalender an verschiedenen Orten im Kanton auf. Netzwerk Elternbildung hat im Auftrag des Kantonalen Amtes für Gesellschaft diesen Veranstaltungskalender lanciert, der das Angebot im Kanton AR koordiniert und übersichtlich sowie für alle zugänglich darstellt.

Sie haben keinen Kalender erhalten? Bitte melden Sie sich bei uns, wir senden Ihnen gerne ein Exemplar zu!

Departement Inneres und Kultur:
Netzwerk Elternbildung

Amt für Gesellschaft:
Claudia Bischofberger
und Barbara Frischknecht
Telefon 071 535 35 20
www.ar.ch/elternbildung



Welttag des Buches

*Speicher liest
Troger liest
Bücher auf Reisen*

Die Bibliothek Speicher Trogen verschenkt wiederum Lesestoff. Auf Bänken in Speicher, Speicherschwendi und Trogen werden am

► Donnerstag, 23. April 2015

Bücher verteilt, die mitgenommen, gelesen, weitergeschenkt, oder einfach wieder ausgesetzt werden dürfen. Ergattern Sie sich an diesem Tag einen vergnüglichen Lesespass!

Ihr Bibliotheksteam



**Geniessen Sie einen feinen Zmorge „vo Troger für Troger“
Mit selbstgemachten oder aus der Region
stammenden Produkten.**

**Auf dem Bauernhof der Familie Lutz
im Lindenbüel, Trogen**

Sonntag 3. Mai, ab 09.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Kosten: Erwachsene Fr. 24.00, Kinder bis 16 Jahre Gratis

Musikalische Unterhaltung

Kinderprogramm: Ponyreiten, Basteln, Kino und Streichelzoo

08.45 Uhr Shutteldienst ab Dorfplatz Trogen

09.00 Uhr „Das Wort zum Zmorge“ von Pfarrerin Susanne Schewe

Postautokurs:

Dorfplatz zur Neuschwende 10.38 Uhr (Fussmarsch zum Lindenbüel 5 Min.)

Neuschwende-Dorfplatz 10.26 Uhr, 12.26 Uhr, 14.28 und 16.28 Uhr

Ab 14.00 Uhr offene Tür beim Seminar und Ferienhaus Lindenbüel

**Ab 12.30 Uhr Festwirtschaft mit Musikalischer Unterhaltung
Speisen und Getränke**

Wir freuen uns auf ihren Besuch: s' Lendebüeler Team



Wanderungen der Appenzell Ausserrhoder Wanderwege VAW in den Monaten April/Mai

Auf dem Jakobsweg

Am Samstag, 04. April 2015 ist für diese leichte Wanderung Start um 09.30 Uhr beim Bahnhof in Herisau (744 m). Von hier geht es unter Führung von Margrit Geel-Furrer auf den Nieschberg (917 m) und weiter zum höchsten Punkt Sitz (1083 m). Über Chäseren (964 m) geht es dem Endziel St. Peterzell (701 m) entgegen. Die Wanderzeit beträgt 4 Stunden. Verpflegung ist aus dem Rucksack oder im Gasthaus.

Rund um den Schellenberg

Wanderleiter Josef Schmid führt eine mittelschwere Wanderung im nahe gelegenen Fürstentum Liechtenstein durch. Besammlung ist am Sonntag, 19. April 2015 um 10.00 Uhr bei der Post in Bendern FL (491 m). Über den Malanserwald (600 m) geht es auf den oberen Schellenberg (668 m) und hinterer Schellenberg (611 m) zum Loch (483 m) und über Büel (502 m) zurück nach Bendern. Die Wanderzeit beträgt 4 ½ Stunden und die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack.

Blueschtwanderung übers Felseholz

Die Dienstagnachmittagswanderung findet am 21. April statt. Besammlung ist um 13.45 Uhr beim Bahnhof in Kradolf (455 m). Über Oettlishausen (550 m) und Hohentannen (572 m) geht die Wanderung zum Himmelberg (573 m) und über Felseholz (677 m) nach Zihlschlacht (510 m). Die leichte 2½-stündige Wanderung wird von Fritz Rohner geführt. Die Verpflegung ist aus dem Rucksack.

Diepoldsau: Auf den Spuren von Paul Grüninger

Ein Teil dieser leichten Wanderung führt über Österreich und deshalb wird eine ID oder ein Pass benötigt. Besammlung ist am Dienstag, 28. April um 13.00 Uhr bei der Bushaltestelle Diepoldsau Dorf (408 m). Über die Riedbrücke geht es zur Wiedenmad (411 m) und beim Strandbad vorbei zum Grenzübergang bei der Paul Grüninger Brücke (413 m). Über Krummboali, wo ein Restauranthalt eingeschaltet wird, (410 m) führt der Weg zum Zoll bei Widnau Wiesenrain (410 m). Die Wanderzeit beträgt 3 Stunden und die Verpflegung erfolgt auch aus dem Rucksack. Geleitet wird diese Wanderung durch Peter Rüesch.

Vom Appenzellerland ins Rheintal

Am Sonntag, 03. Mai 2015 ist Besammlung um 09.15 Uhr bei der Kirche in Eggerstanden (AI). Von 893 Meter geht es zum höchsten Punkt Neuenalp (959 m) und über die Wogalp (882 m) zum Oberrieter Strüssler (800 m). Der Abstieg geht weiter über Freienbach (616 m) und Hirschensprung (426 m) zum Endziel Rüthi (431 m). Diese mittelschwere Wanderung von 3½ Stunden wird geleitet von Georg Winkelmann und die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack.

Rundwanderung zum Badeplatz Strom und Höchfall

Die traditionelle Auffahrtswanderung findet am Donnerstag, 14. Mai 2015 statt. Besammlung ist um 10.00 Uhr bei der Schaukäserei in Stein (814 m). Von dort geht es hinunter zum Badeplatz Strom (640 m) und hinauf zur Strafanstalt Gmünden (703 m). Weiter steigt man zum Kloster Wonnenstein (783 m) hinauf und geht zum Höchfall am Rotbach (715 m). Ein weiterer Aufstieg führt nach Oberhas-

len (855 m) und über Haslen (740 m) und Horgenbüel (763m) und Brauerei nach Stein zurück. Hans Rungaldier führt diese mittelschwere Wanderung, die 4 Stunden dauert und die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack oder im Gasthaus.

Über den Suruggen

Bei der Landmark (1003 m) an der Strasse Trogen-Altstätten ist am Dienstag, 26. Mai um 12.15 Uhr Besammlung. Es geht unter Führung von Jakob Weder über den Suruggen (1118 m) zum Sitz und über Ebnettschachen (1051 m) zur Grossen Säge (930 m) und Sand (983 m) zum Endziel Trogen (903 m). Die Wanderzeit beträgt 2½ Stunden und Verpflegung ist aus dem Rucksack.

Wanderung vom Rheinspitz zum Steinigen Tisch

Am Samstag, 30. Mai 2015 ist für diese leichte Wanderung Besammlung um 10.15 Uhr beim Bahnhof in Staad (SG). Von 402 m geht es zum Altenrhein (397 m) und Rheinspitz. Weiter führt der Weg zum Bisenwäldli nach Buriet (400 m) und zum Steinigen Tisch (525 m) hoch. Über Schloss Greifenstein (495 m) führt die Wanderleiterin Ruth Rüesch über Buechen (417 m) zum Endziel Bahnhof Staad zurück. Verpflegung ist aus dem Rucksack oder im Gasthaus und die Wanderzeit beträgt 3 ¾ Stunden.

Sämtliche Wanderungen werden bei jeder Witterung durchgeführt. Jedermann ist herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Rolf Wild
Foto: www.pixabay.com





13. - 17. April 2015

Montag bis Freitag

14.00 □ 17.00 Uhr

Trogen,

Ehemaliges Schulhaus Vordorf

Alle Kinder von 4-12 Jahren
sind herzlich willkommen

zur Ritterausbildung auf Burg Herrenfels!

Was erwartest dich?

- ☞ spannende Geschichte aus der Bibel
- ☞ fröhliche Lieder
- ☞ Ritterspiele
- ☞ basteln und werken mit Holz und Stein
- ☞ Ponyreiten
- ☞ Feiner Zvieri



Erscheine im Ritterlook:

Wenn Du möchtest, darfst Du Dir gerne ein Ritterhemd zuschneiden und mitbringen.

Herzliche Einladung

**Zum gemeinsamen Ritter-Abschlussfest
Freitag, 17. April 2015**

Eltern, Grosseltern, Gotte, Gütli, Freunde
sind herzlich eingeladen!



Anmeldung ist nicht notwendig, Teilnahme ist kostenlos
CHUMM UND MACH MIT!

Bitte Finken mitbringen. Danke.

Kontakt: Chindertreff Trogen, Cornelia Welz,
& **Infos** Böhlerstrasse 11, Tel. 071 344 35 01,
cdwelz@bluewin.ch

SZS AG

Ihr Büro - unsere Passion

Bildschirm 90° zum Fenster platzieren
Blendfreie Beleuchtung



Wenn man mehr als drei Stunden in der Arbeit vor dem PC verbringt spricht man von einem **Bildschirmarbeitsplatz**. Hier sollte besonders auf die **Ergonomie** geachtet werden. Denn langes und monotones Sitzen verursacht ohne ergonomische Hilfen Schmerzen im Rücken, Hals, Schultern usw. Ein **ergonomischer Arbeitsplatz** sollte deshalb auf seinen Nutzer angepasst sein. Die **Höhe** des **Tisches** oder des **Stuhles** spielen eine wichtige Rolle. Regelmäßiges Aufstehen und der **Gang zum Drucker** sollten zum Tagesablauf gehören. Die **Augen** sollten regelmäßig **entspannt** werden. Hierbei am besten einen Punkt in der Ferne fixieren, scharf stellen und dann wieder auf einen nahen Punkt fixieren. Das hilft auch gegen **Kopfschmerzen**.

Sitz-Stehpult

Bleiben Sie dynamisch!

Sitz-Stehpult mit einer Arbeitsfläche von 80x120cm. Die Höhenverstellung wird durch einen Gas-Lift unterstützt und kann stufenlos eingestellt werden.

Spezialpreis CHF 1'290.- inkl. MwSt.



www.szs-ag.ch **Telefon** 071 344 18 20 **Fax** 071 344 26 94 **E-Mail** info@szs-ag.ch CHE-105.910.921 **MWST**



Ritterburg mitten in Trogen von Kindern erbaut

*Was wären Frühlingsferien ohne
Kinderwoche?*

Bereits zum 12. Mal findet in wenigen Wochen die Kinderwoche statt. Der Kindertreff Trogen organisiert jedes Jahr mit einem Team Freiwilliger eine Woche voller abwechslungsreicher Angebote für Kinder.

Das Team ist bereits fleissig am Vorbereiten: der Burgherr übt seine Rolle, der Hofnarr wiederholt seine Spässe, die Geschichtenerzähler sind schon ganz vertieft, die Theaterrollen werden auswendig gelernt, die Spielleiter organisieren Material, die praktischen Helfer sorgen für Holz, Karton, Stein, Werkzeuge, Klebstoff und die Burgfrauen präsentieren bald ihre Back-Kunstwerke.

*Was wäre eine Kinderwoche ohne
fröhliche Kinderschar?*

Alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren aus Trogen und Umgebung sind herzlich



eingeladen, an dieser spannenden Woche teilzunehmen. Wir sind den Rittern auf der Spur, lernen ihren Alltag kennen, vertiefen uns in eine passende biblische Geschichte und geniessen Freundschaften und auch eine feine Verpflegung. Highlights dieser Ritterwoche wird das Ponyreiten und Speckstein schleifen bil-



den. Gemeinsam bauen wir eine imposante Ritterburg. Auch knifflige Rätsel und Spielspass werden nicht fehlen. Am letzten Tag feiern wir das Ritterfest.

CHUMM UND MACH MIT!

► **Vom 13. – 17. April
in der Turnhalle des ehemaligen
Schulhaus Vordorf,
jeweils von 14 – 17 Uhr.**

Es braucht keine Anmeldung, die Teilnahme ist kostenlos.

▲ Eindrücke von der Ritterwoche 2008

Wir freuen uns auf viele Kinder – wer will, darf als Ritter eingekleidet erscheinen.

Fragen? Weitere Infos?

Kontakt: Cornelia Welz, Bühlerstr. 11,
9043 Trogen, Tel. 071 344 35 01,
cdwelz@bluewin.ch



Liebe Theaterfreunde

Wir stellen mit grosser Freude fest, dass immer mehr Gemeindemitglieder von Speicher, Teufen und Trogen unser Kleintheater besuchen und einen kulturell-kulinarischen Abend geniessen.

Wir hoffen natürlich, dass dies auch weiterhin so bleibt und machen Sie gerne auf die nächsten beiden Anlässe aufmerksam:

► **Sa 25. April 2015 :**
Lisa Catena – „Wahlversprechen“

Die junge Bernerin gilt als die Newcomerin in der Schweizer Satire-Szene. Nachdem ihr erstes Programm erfolgreich über diverse Bühnen gegangen ist und ihr zahlreiche Preise eingebracht hat, startet sie nun ihr zweites Stück, das ein lustvoller Biss in die Wade der aktuellen Schweizer Politik bedeutet. Sie erklärt Ihnen Zusammenhänge, wo Sie nie welche vermutet hätten und macht aus jedem Kartoffelsack einen Bundesrat!

► **Sa 2. Mai 2015 :**
Marjolaine Minot – „mir stinkt das Glück“

Ein faszinierendes, berührendes Ein-Frau-Stück, dessen Kulisse mit dem Raum von KUL-TOUR wunderbar verschmilzt. Somit wird der Zuschauer zum Gast der alten weisen Dame, die allein ihr Leben meistert. Mit Witz, Schalk, Geist und zuweilen traurigem Unterton lässt sie uns teilhaben an ihrem Alltag. Es ist ein geniales Stück Theater, das Sie begeistern und einnehmen wird.

Unsere beiden Anlässe werden mit einem 4-Gang-Menü aus der Theaterküche begleitet.

Das KUL-TOUR-Team freut sich auf ihren Besuch.

071 340 09 01 / info@kul-tour.ch /
www.kul-tour.ch

MUSEUM

für LEBENS- GESCHICHTEN

im alterswohn- und pflegezentrum
HOF SPEICHER CH - 9042 Speicher ar

Erzählcafé Hof Speicher

Herzliche Einladung zum Erzählcafé in der
Erinnerbar im Hof Speicher

► Osterbräuche, am Dienstag, 7. April 2015

Am Erzählcafé vom 7. April, am Dienstag nach Ostern, wollen wir uns auf die verschiedenen Osterbräuche einlassen und Antworten auf verschiedene Fragen suchen. Welche Bedeutung hatte Ostern früher und welche heute? Weshalb bringt der Osterhase die Eier? Weshalb wird ein Osterlamm gegessen? Welche Bedeutung hat Ostern in der Katholischen und welche in der Evangelischen Kirche? – und noch viele Fragen, auf die wir hoffentlich Antworten finden werden. Vor allem sollen natürlich die persönlichen Erinnerungen an Ostern an diesem Nachmittag Platz finden.

Eingeladen sind alle Interessierten, ob Sie erzählen, Erinnerungstücke mitbringen oder zuhören wollen. Margareta Keller wird den Nachmittag moderieren und freut sich darauf, Sie dort zu begrüßen.

(pd)



Gemeinnütziger Frauenverein Trogen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Der nächste Mittagstisch, organisiert vom Frauenverein, findet am

► Mittwoch 1. April um 11.45 Uhr

im Restaurant Rebstock in Trogen statt. Wir bitten Sie sich bis am Vorabend per Telefon bei Anni Schefer (071 344 29 71, auch Telefonbeantworter) zu melden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

(Dieser Anlass findet regelmässig jeden 1. Mittwoch des Monats statt. Siehe auch Veranstaltungen auf www.trogen.ch)

(pd)

Kino Rosental, Heiden

Das komplette Vorführungsprogramm April 2015 findet man auf der Web Site www.kino-heiden.ch/programm.

(pd)



Ostern steht vor der Tür und langsam lichtet sich die Schneedecke in Trogen. Die ersten Osterglocken und Buschwindröschen recken ihre Blüten den Sonnenstrahlen entgegen



Verpassen Sie nicht unsere Daim-Aktion!

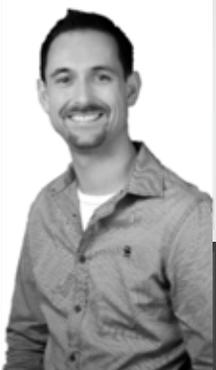
Jeder Daim-Schokoriegel

nun nur noch 1.- Fr.

Für alle Schleckermäuler und Karamellliebhaber. Wer aber über die Ostertage lieber in einem guten Buch versinkt, findet auch am Kiosk am Gleis eine Auswahl an Romanen, Krimis und Bestseller. Auch wir begeben uns auf Eiersuche, vom Karfreitag 06.04. bis zum Sonntag 19.04. bleibt der Kiosk geschlossen. Wir sind ab dem 20.04 wieder in gewohnter Frische für Sie da!

(pd)

Urs Imper
Filialleiter Speicher





ELEKTRO SCHWIZER AG

Elektrotechnik Telefonanlagen
Gebäudeautomation Schaltanlagen

www.elektro-schwizer.ch
9042 Speicher - 071 343 72 33
9050 Appenzell - 071 788 33 33

Die nächste **TIP** erscheint
Freitag, 24. April 2015
Einsendeschluss für
Beiträge und Inserate:
15. April 2015.
Bitte alle Unterlagen
per E-Mail an:
tip@trogen.ch

Schenken
Sie Ihren Angehörigen
oder Freunden
ein Abo für den TIP.
11x Trogner News
für nur
Fr. 45.– im Jahr
Bestellung bitte per
E-Mail an:
tip@trogen.ch

musikschule appenzeller mittelland

Konzert des Musikschulorchesters

Vor einem Jahr wurde das Projekt „Orchester“ gestartet. Die Cello- und Geigenlehrerinnen unterbreiteten ihren Schülerinnen und Schülern erstmals Orchesternoten. Alle Geigen, Celli und 1 Kontrabass trafen sich zu einer einzigen Probe. Alle hatten riesig Spass, in der grossen Gruppe spielen zu können. Kurz vor dem Muttertag wurde das erste Konzert, noch ausschliesslich mit Streichern, aufgeführt.

In diesem Jahr lud die Musikschule die jungen Musikerinnen und Musiker bereits zu einem ausgedehnteren Kurs ein: 5x100 Minuten, was 14-tägigem Orchesterunterricht entspricht. Ergänzend zu den Streichern kamen noch 2 Querflöten und 5 Blockflöten dazu. Geprobt wurde in Speicher. Das Konzert fand vergangenen Samstag in der Grubenmannkirche in Teufen statt und darf als Erfolg bezeichnet werden. Vor fast vollen Sitzreihen spielten die teilweise noch sehr jungen Protagonisten hoch engagiert und hoch konzentriert. Dort wo die Anfänger mit ihren Instrumenten überfordert gewesen wären, konnten sie als Sänger ihren Beitrag zum Konzert leisten. Der Dirigent des Orchesters, der Cellolehrer Stefan Baumann, hat



es verstanden, die Kinder zu beachtlichen Leistungen zu motivieren. Das Publikum dankte die Aufführung der 25 Schülerinnen und Schüler aus allen Verbandsgemeinden mit langem Applaus.

Abgestützt auf diese Erfahrungen beabsichtigt die Musikschule das Orchester ab August 2015 als festen Bestandteil in das Musikschulangebot aufzunehmen. Alle interessierten Kinder aus allen Gemeinden mit allen Instrumenten sollen die Möglichkeit für je einen Auftritt in Teufen (Dezember 2015) und Speicher (Juni 2016) erhalten. Zum Programm selbst wollte die Musikschulleiterin Eva Crottogini noch nicht zu viel verraten: „Wir planen eine richtige Sinfonie von einem richtig berühmten Komponisten“. Zudem

▲ Probe kurz vor dem Konzert

dankt sie allen Eltern, die für ihre Kinder „Taxidienste“ übernehmen und ihnen damit das Orchesterspielen ermöglichen und weiterhin ermöglichen werden.

Anmeldung für Interessierte unter www.msam.ch

Musikschule Appenzeller Mittelland
Eva Crottogini
Schulleitung
Hechtstrasse 2
9053 Teufen
071/333 33 09
079/714 66 89

Kronensaal Trogen - Livekonzert und Disco

*...Kronensaal bebzt, fetzige Musik ertönt,
tanzende Beine, wippende Zuhörer...*

So etwa könnte es am kommenden

► **Samstag, 2. Mai 2015**

werden.

Ab 20.30 Uhr steigt im Kronensaal die Soul & Funk Party mit The Slacks. Zwei soulige Stimmen getragen von groovigen Beats und knackigen Bläsersätzen bringen jedes Bein in Schwung.

Das Repertoire der 10-köpfigen Band aus der Ostschweiz umfasst Soullklassiker wie James Brown, Aretha Franklin, den Blues Brothers oder Etta James, aber auch neuere funky Nummern von Marva Whitney, Nils Landgren Funk Unit, Marceo Parker oder Aloe Blacc.

Ab 23.00 Uhr wird DJammy, alias Ueli Näf aus Teufen unter dem Motto „No limits – let your soul fly“ die weiter Schwoofbereiten mit Musik unterschiedlichster Stilrichtungen wie Funk, Soul, Rock bis hin zu Latin oder World unterhalten.

Bereits ab 19.00 Uhr empfängt Kronenwirt Ivanessén Berov hungrige Gäste. Im Saal werden an der Bar Bier, Wein und Drinks ausgegeben – zudem trifft man im Service auf bekannte Gesichter aus dem Team der ehemaligen Rockstobete, die diesen Abend auch organisieren.

Musiker, Musikerinnen und DJammy freuen sich auf ein tanzfreudiges Publikum und ebenso auf interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer an der BAR und in der Konzertbeiz.

Silvia Schneider und Thömi Bänziger

TROGNER INFO POST 4 | 2015

Kulturhistorische Führungen auf dem Landsgemeindeplatz Trogen

Ein Hauch von weiter Welt

Am letzten Mittwoch eines ungeraden Monats finden jeweils öffentliche kulturhistorische Führungen auf dem Landsgemeindeplatz Trogen statt. Die Besucherinnen und Besucher erhalten Einblick in das Innere von Gemeindehaus, Kirche und Rathaus und erfahren Inhalte der Geschichte der Textilhandelsfamilie Zellweger und anderer Trogner Persönlichkeiten. Die Führungen finden in Zusammenarbeit mit Textiland Ostschweiz (www.textiland.ch) statt und dauern ca. 60 Minuten. Die Teilnahme ist kostenlos. Besuchen Sie auch das Angebot „Jahrhundert der Zellweger“ (www.jahrhundertderzellweger.ch), das täglich frei zugänglich ist und auch über die Homepage spannende Einblicke in die Geschichte Trogens gewährt.

Nächste Termine:

- ▶ **Mi, 27. Mai 2015, 11 Uhr**
- ▶ **Mi, 29. Juli 2015, 11 Uhr**
- ▶ **Mi, 30. September 2015, 11 Uhr**
- ▶ **Mi, 25. November 2015, 11 Uhr**

Treffpunkt: EG Gemeindehaus, Landsgemeindeplatz 1

Kontakt: Kantonsbibliothek Appenzell Ausserrhoden, 9043 Trogen, 071 353 64 21, kantonsbibliothek@ar.ch www.ar.ch/kantonsbibliothek

FC Speicher sucht Trainer

Zappen Sie auch durch die TV-Programme und können immer häufiger einfach keinen spannenden Beitrag oder gute Unterhaltung finden? Könnten Sie sich vorstellen, einen Abend pro Woche, das Training der G- oder F-Junioren zu leiten?

Für die Jüngsten (G-Junioren, Jahrgänge 08-09) unseres Vereins benötigen Sie keine speziellen Fussballkenntnisse. Die Kids möchten einfach nur kicken und benötigen gegebenenfalls einmal Hilfe beim Schuhebinden oder ein paar tröstende Worte, wenn ihnen etwas auf der Seele liegt.

Auch bei den etwas Älteren (F-Junioren, Jahrgänge 06-07) steht das Kicken im Vordergrund, es dürfen jedoch schon einige technische Trainingselemente in den Unterricht einfließen.

Für beide Altersklassen werden von verschiedenen regionalen Vereinen Turniere organisiert, an denen die Mannschaften teilnehmen können. Natürlich würden sich unsere Junioren über einige Turnierbesuche pro Saison freuen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt (sehr gern auch als Trainerteam)?
Dann melden Sie sich bitte bei uns.

Kontakt: Daniel Garcia, garcia.daniel@bluewin.ch

FC Speicher sucht Schiedsrichter

Leider fehlen dem FC Speicher noch immer Schiedsrichter. Können Sie sich vorstellen, Spiele regionaler Mannschaften zu leiten?

Die Fähigkeiten, Spielgeschehnisse laufend zu beobachten, fachlich zu beurteilen und falls notwendig zu intervenieren, werden an Schiedsrichterkursen vermittelt.

Falls Sie sich dafür interessieren, melden Sie sich bitte bei uns.

Kontakt: Daniel Garcia, garcia.daniel@bluewin.ch

GSCHWEND

WWW.MALERGSCHWEND.CH

CHRISTOPH GSCHWEND
EIDG. DIPL. MALERMEISTER
BAUBIOLOGE

Herbrigsteig 1
9042 Speicher
Natel 079 438 86 56

eugster transporte



Wies 35
9042 Speicher
Telefon 071 344 25 25
Telefax 071 344 35 77

Kanal- und Schachtreinigung · Kanalfernseh
Kleinmulden · Absetz-Container · Schneeräumung

Herzliche Einladung zum Vortrag Herausforderung Demenz



HERAUSFORDERUNG DEMENZ

Wie können Angehörige und Pflegende damit umgehen?

Fachvortrag mit Podiumsdiskussion, Jan van Luijk
Dienstag, 28. April 2015 um 18 Uhr, Saal Hotel Linde, Bühlerstrasse 87 in Teufen

Vielleicht ist Ihre Mutter, Ihr Vater oder eine Ihnen sonst nahestehende Person bei uns im Heim von Demenz betroffen?

Vielleicht haben Sie diesen Menschen gepflegt und betreut und sind an Ihre Grenzen gestossen?

Vielleicht sind Sie nach einem Besuch eines Demenzkranken ratlos und betroffen?

Vielleicht ist es schwierig für Sie, die Verhaltensweisen der Mitbewohner Ihrer Angehörigen einzuordnen oder zu verstehen?

Oder vielleicht möchten Sie ganz einfach mehr über die Krankheit Demenz erfahren und mit Fachkräften, betroffenen Angehörigen und Pflegenden diskutieren?

Antworten auf diese und weitere Fragen erhalten Sie an unserem Vortrag mit Podiumsdiskussion.

Zu diesem spannenden Abend laden wir Sie ganz herzlich ein!

Curaviva und Alters- und Pflegeheime Appenzellerland
Katrin Signer



Der Entlastungs- und Hospiz-Dienst hat seine Tätigkeit aufgenommen

Der Verein dient der Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen und der Unterstützung ihrer Angehörigen.

Karin Bruderer aus Trogen hat die Funktion der Einsatzleitung übernommen. Eine Gruppe qualifizierter Freiwilliger hat sich gefunden. Ihr Einsatz erfolgt unabhängig von Konfession und Religion, zu Hause oder in einem Alters- und Pflegeheim und ist kostenlos.

Wenn Sie die Dienste des Vereins in Anspruch nehmen möchten, melden Sie sich bei der Einsatzleitung (Karin Bruderer, 079 942 64 39 oder hospiz-speichertrogen-wald@gmx.ch). Sie wird mit Ihnen Ihre Anliegen klären und eine geeignete Begleitung organisieren; darüber hinaus steht sie Ihnen während der ganzen Zeit der Begleitung als Ansprechperson zur Verfügung.

Für den Vorstand
Sigrun Holz, Peter Baer, Cornelia Kühnis,
Susanne Schewe, Doris Engel, Rosmarie Wiesli,
Dr. Erich Züger



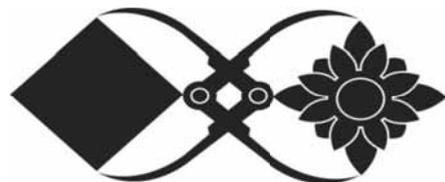
HOFER SANITÄR GMBH

Sanitär | Heizung | Service & Reparatur

Ihr kompetenter Ansprechpartner
im Sanitär- und Heizungsbereich in
Ihrer Region.

Grund 1 | 9043 Trogen
Telefon 071 344 13 13 | Fax 071 344 35 49

info@sanitaerhofer.ch
www.sanitaerhofer.ch



SENNHAUSER

Natursteinarbeiten Restaurierungen
Grabmalgestaltung

Telefon 079 589 76 55
9043 Trogen AR

Trogner Lehrlinge an der Freizeitarbeitenausstellung in Hundwil

An der diesjährigen Freizeitarbeitenausstellung, welche turnusgemäss im Hinterland stattfindet, sind auch wieder Lernende aus Trogen unter den Ausstellern. Anhand der Anmeldungen kann mit einer fast rekordverdächtigen Teilnehmerzahl gerechnet werden. Die Schulanlage Mitledi in Hundwil kann mit einer guten Infrastruktur aufwarten, um den fast 250 angemeldeten Lernenden, einen würdigen Rahmen für ihre in der Freizeit angefertigten Arbeiten zu bieten. Zusätzlich ist dieses Jahr wieder der Schreinerwettbewerb zu besichtigen. Mit dem Thema Spiele, wurde für die Lernenden ein herausforderndes Betätigungsfeld gefunden.

Unter den Teilnehmern sind auch zwei in Trogen wohnhafte Lehrlinge an der Ausstellung beteiligt. Der Zimmermann Gerhard Bünemann hat sich mit einer Garderobe angemeldet und die angehende Fachfrau Gesundheit Jasmin Welz wird ein Gemälde präsentieren, welches sie für

ihre Projektarbeit als Titelbild verwendet.

Zusätzlich sind vier Lernende, welche in Trogen Ihre Ausbildung als Schreinerin bzw. Schreiner Fachrichtung Innenausbau und Möbel bei der Firma Welz AG absolvieren. Tina Moosmann fertigt einen Kleiderschrank, Basil Hostettler ein Sideboard, Pascal Dössegger ein Bett und Fabian Graf einen Salontisch mit einem eingelegten Brettspiel im Rahmen des Lehrlingswettbewerbes. Es ist eindrücklich, wie viele Stunden die jungen Berufsleute für Ihre Arbeit in der Freizeit aufwenden.

Der Gewerbeverein Trogen dankt allen Teilnehmern, die an der Ausstellung ihre Arbeit einem grossen Publikum präsentie-



ren und freut sich, wenn möglichst viele Trognerinnen und Trogner die Ausstellung vom 10. – 12. April in Hundwil besuchen und so ihre Wertschätzung zum Ausdruck bringen. Im April 2016 freut sich Oberegg auf möglichst zahlreiche Teilnehmer aus Trogen, die eine tolle Freizeitarbeit ausstellen werden.

Bericht Andreas Welz

Gutschein im Wert von Fr. 80.–

Sparen mit Acustix



acustix

- **Hörtest inklusive Hörberatung**
- **Hörgerätekontrolle Ihrer bestehenden Hörgeräte**

Damit wir uns genügend Zeit reservieren können, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung.

Acustix Heiden

Poststrasse 24 · 9410 Heiden · Telefon 071 888 83 83 · heiden@acustix.ch

Öffnungszeiten

Mo bis Fr 08.00 – 12.00 13.30 – 17.30
Sa nach telefonischer Vereinbarung

Die Aufösungen zu den Rätseln finden Sie in der nächsten Trogner Info Post oder ab dem 13.4.2015 auf www.medieninformatik.ch/tip

| | | | | | | | | |
|------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|
| alt Bundesrat 2003 (Pierre) | Edelstein-Gruppe | Autopsie | frz.: Osten | Grosser Schwertwal | Hautier im Himalaya | Pass ins Simmental | Kurzmitteilung (Kw.) | eh. CH-Skifahrerin (Sonja) |
| 6 | | | | schweiz. Fussballbrüder | | | | |
| | | | 4 | | | Aktualisierung v. Daten | | |
| Aktualitätsmagazin auf SRF | | dt. Frauenname | | leichter Stoss | | | | 7 |
| berlinisch: ich | <div style="background-color: #00b09b; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Hier könnte Ihre Werbung oder Ihre Botschaft stehen!</p> <p>Bitte melden Sie Ihr Interesse bei der TIP-Redaktion tip@trogen.ch</p> </div> | | | | ital. Fluss | | 2 | Holzbaubetrieb |
| Schloss östl. von Winterthur | | | | | span.: danke | Nationalmannschaft (Kw.) | engl.: zu, nach | |
| Grossfamilie (dt.) | | | | | frz.: heben | | | 5 |
| | | | | | | Grundstoffteilchen | Gestalt bei Shakespeare | |
| rätorum.: Schweiz | alter Name der mongol. Hauptst. | | Fluss durch Bern | Vorname d. Schauspielerin Farrow | Internetkürzel Spanien | frz. Artikel | | |
| 1 | | | Mitglied d. Gruppe Yello (Dieter) | | | | | |
| | | schweiz. Rapper | | | | | | Umlaut |
| | | Berg in Graubünden: Piz ... | | | Eidg. Rohrleitungsinpektorat | | | |

SUDOKU

Füllen Sie die leeren Felder mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3 x 3-Blöcke nur ein Mal vorkommen.

mittelschwer

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 8 | | | | | | | |
| | 8 | | 9 | | | | | 5 |
| | 4 | | 5 | 1 | 7 | | | |
| 8 | 1 | | | | | | | 9 |
| | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | 6 | 5 | |
| 5 | 2 | 6 | | | | 7 | | |
| 6 | | 4 | | | | 3 | | |
| | | | 7 | | | 9 | | |

©Conceptis Puzzles 06010050983

Für den Profi

| | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| 9 | 1 | 8 | | | | | | 4 |
| 2 | 3 | 7 | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| 4 | | | | 8 | | | | |
| 1 | 6 | | | | | | 5 | 9 |
| | | 7 | | | | | | 6 |
| | | | | | | | 3 | |
| | | | | 5 | | 7 | | 8 |
| 8 | | | | 9 | 3 | | 6 | |

©Conceptis Puzzles 06010000788

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|

Senden Sie das Lösungswort bis am 11.4.2015 an tip@trogen.ch. Der Gewinner wird ausgelost und erhält Trogner Einkaufs-Checks im Wert von Fr. 20.- gesponsert von der Redaktion TIP.

Der Gewinner des letzten Kreuzworträtsels wurde ausgelost und wir freuen uns, dass wir

Herrn W. Brunner, Sägli 8, 9043 Trogen

den Preis, bestehend aus Trogner Checks im Wert von Fr. 20.-, gestiftet von der Redaktion, überreichen durften.

Herzliche Gratulation Herr Brunner!

Auflösung der Rätsel der TIP-Nummer 3 | 2015

K U A S Z
 ERLEDIGT ABO
 I BELIERS L
 MEIER ORAKEL
 N R D F
 S S B BAER
 T L BLE
 T H A I H I F I
 E T C A
 FLUKE E E BEI
 E T T D U F O U R
 N G A N G E D L E
 K A D E T T E N Y E N
 GFELD

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 8 | 4 | 3 | 6 | 5 | 9 | 7 |
| 7 | 6 | 3 | 1 | 9 | 5 | 2 | 4 | 8 |
| 4 | 9 | 5 | 8 | 7 | 2 | 3 | 1 | 6 |
| 3 | 2 | 6 | 9 | 5 | 4 | 7 | 8 | 1 |
| 8 | 7 | 9 | 3 | 2 | 1 | 4 | 6 | 5 |
| 5 | 4 | 1 | 6 | 8 | 7 | 9 | 2 | 3 |
| 9 | 8 | 4 | 7 | 1 | 3 | 6 | 5 | 2 |
| 1 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 8 | 7 | 4 |
| 6 | 5 | 7 | 2 | 4 | 8 | 1 | 3 | 9 |

Intelligent Strom sparen

Energie Hersteller Modell

Niedriger Energieverbrauch

A⁺⁺

Gerne informieren wir Sie über die Vorteile.

071 898 89 42

EWH

Elektro-Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden www.ewheiden.ch

Elektro | Telematik | Energie | Heizung

Bruno Mohn

BAUUNTERNEHMUNG GmbH

- sorgfältige Beratung
- zeitgemässes Bau-management
- termin- und kostengerechte Ausführung Ihres Bauvorhabens
- motivierte Mitarbeiter
- moderner Maschinenpark

Bach 13, 9043 Trogen
Telefon 079 706 64 37

Telefax 071 344 37 59
bruno-mohn-gmbh@gmx.ch

PINNWAND / MARKTPLATZ / TAUSCHBÖRSE

Frühlingsaktion Angebot für Privatpersonen

Schalten Sie einen kostenlosen
 Eintrag im nächsten TIP.

Günstig abzugeben infolge
 Platzmangels:

Antikes Sofa



Familie Kehl
 079 343 77 30

Parkplätze zu vermieten

wir vermieten ab sofort preisgünstige
 Parkplätze auf dem Bahnhofsareal Trogen

Preis: CHF 50.00 pro Monat

Interessenten melden sich bitte unter
 Telefon: 071 351 24 24

Herr Willi Koster gibt Ihnen gerne Auskunft.

Elektro Telefon 071 344 33 33
 Natel 079 200 04 65

Schmid & Co

Speicher

- > Licht- und Kraftinstallationen
- > Telekommunikationsanlagen
- > SAT - Anlagen
- > Apparate für Küche und Waschaum
- > Elektrogeräte
- > Schalttafelbau
- > EDV-Netzwerke
- > Reparaturen



*Restaurant
 Pizzeria
 Adler*

Familie Borraccia
 Hauptstr. 2, 9042 Speicher

Tel 071 344 12 20
www.adler-speicher.ch

Neue Öffnungszeiten

Mo, Di, Do, Fr: 11.00–14.00 Uhr, 17.00–24.00 Uhr

Sa, So: 17.00–24.00 Uhr

Mi: Ruhetag

**Über Ostern
 täglich ab 17 Uhr
 geöffnet**



Für Spezialanlässe gelten
 auch andere Öffnungs-
 zeiten nach Absprache

*„Fliege Herz -
nimm den Tod
auf deine
Flügel“*



Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl

3. April 2015, 15.00 Uhr

Janine Spirig liest aus „Asche und Blüten“.

Jael Spirig (Gesang) & Hermann Hohl (Orgel)

Pfrn. S. Schewe

Familiengottesdienst am Ostersonntag

mit Taufen und Abendmahl

Gitarren- und Orgelmusik

5. April 2015, 10.00 Uhr



Beate Pütz & Pfrn. Susanne Schewe

**„Ich sehe
was,
was Du
nicht siehst“**





EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE TROGEN

GOTTESDIENSTE IM APRIL 2015

| | | | |
|-------------------|------------------|--------------|--|
| Donnerstag | 2. April | 19.00 | Abendmahl als Nachtessen – Gründonnerstag in der Kirche, Pfrn. S. Schewe |
| Freitag | 3. April | 15.00 | "Flieg Herz - nimm den Tod auf deine Flügel" Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl; Janine Spirig, Pfrn. S. Schewe; Musik: Jael Spirig (Gesang), Hermann Hohl (Orgel) |
| Sonntag | 5. April | 10.00 | "Ich sehe was, was Du nicht siehst" / Familiengottesdienst mit Taufen und Abendmahl; Beate Pütz und Pfrn. S. Schewe; Gitarren- und Orgelmusik |
| Dienstag | 7. April | 14.00 | "Alti Lieder führehole", im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Speicher; Organisation, Leitung: Elsa Graf, Hermann Hohl |
| Sonntag | 12. April | 10.00 | Gottesdienst, Pfr. W. Schait |
| Sonntag | 19. April | 09.30 | Gottesdienst in Wald, Pfrn. D. Engel. An diesem Sonntag sind wir eingeladen, in die Kirche nach Wald zu kommen. Um 9.10 Uhr steht für Sie ein Fahrdienst auf dem Landsgemeindeplatz Trogen bereit. |
| Dienstag | 21. April | 14.00 | "Alti Lieder führehole", im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Speicher; Organisation, Leitung: Elsa Graf, Hermann Hohl |
| Mittwoch | 22. April | 20.15 | Probe des ad-hoc-Chores "Regionaler Singgottesdienst zum Auffahrtstag" im Seeblick mit Barbara Bischoff |
| Donnerstag | 23. April | 10.00 | Andacht im Hof Speicher mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfrn. S. Holz |
| Freitag | 24. April | 09.30 | Andacht im Altersheim Boden mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfrn. S. Holz |
| Sonntag | 26. April | 10.00 | Gottesdienst mit Taufe, Pfrn. S. Schewe |
| Mittwoch | 29. April | 14.00 | Kik-Treff im Seeblick, Marianne Messmer und Esther Gorgon-Lenz |
| | | 15.00 | Fiire mit de Chliine in der Kirche Trogen, Team mit Pfrn. S. Schewe |
| | | 19.15 | Bibelgruppe im Pfarrhaus |
| | | 20.15 | Probe des ad-hoc-Chores "Regionaler Singgottesdienst zum Auffahrtstag" im Seeblick mit Barbara Bischoff |

Abendmahl als Nachtessen

Am Abend vor Karfreitag feierte Jesus mit seinen Jüngerinnen und Jüngern das Passahfest. Beim gemeinsamen Essen hinterliess er das Abendmahl, das Teilen von Brot und Wein, so wie es bis heute in unseren Kirchen gefeiert wird. Die ersten Christinnen und Christen feierten das Abendmahl noch eingebettet in das gemeinsame Essen, so wie es beim ersten Mal mit Jesus gewesen war. Daran knüpfen wir an: Am diesjährigen Abend vor Karfreitag, am Gründonnerstag, 2. April, laden wir Sie um 19 Uhr in unsere Kirche ein, um wie die ersten Christinnen und Christen Abendmahl zu feiern – als Nachtessen, das liturgisch gerahmt ist. Es wird ein einfaches warmes Essen in orientalischer Tradition geben. Zu diesem Anlass sind alle – gross und klein – sehr herzlich willkommen. Um besser planen zu können, bitten wir Sie, sich bis zum 28. März anzumelden unter 071 344 13 52 (Sekretariat) oder 071 340 00 39 (Pfarramt) oder auf info@kirchetrogen.ch.

"Fliege Herz – nimm den Tod auf deine Flügel"

Im Karfreitagsgottesdienst am 3. April um 15 Uhr liest Janine Spirig aus ihrem Buch "Asche und Blüten." Der Gottesdienst mit Abendmahl wird musikalisch gestaltet von Jael Spirig (Gesang) und Hermann Hohl (Orgel).

"Ich sehe was, was Du nicht siehst"

Ostern feiern wir am 5. April um 10.00 Uhr als Familiengottesdienst mit zwei Taufen und Abendmahl. Er wird begleitet von Gitarren- und Orgelmusik.

Pfarramtliche Stellvertretung

Die pfarramtliche Stellvertretung von Pfarrerin Susanne Schewe hat vom 6. bis 21. April Pfarrer Wolfgang Schait. Für seelsorgerliche Anliegen und Abdankungen ist er erreichbar unter 071 311 53 86.

Frühlingslager – "Detektive auf Spurensuche"

Von Montag 13. April bis zum Mittwoch 15. April 2015 findet in Speicher das Frühlingslager statt. Alle Kinder aus Speicher und Trogen der 1. - 6. Klasse sind herzlich eingeladen. Bitte senden Sie die Anmeldung bis zum 1. April an das Sekretariat der evang.-ref. Kirchgemeinde, Dorf 44, 9042 Speicher (sekretariat@ref-speicher.ch).

„Die glückliche alte Sonne“: Singgottesdienst am Auffahrtstag

Der Regionale Singgottesdienst an Auffahrt (14. Mai, 10.15 Uhr) findet in diesem Jahr in der Kirche Trogen statt. Es laden ein die reformierten Kirchgemeinden: Wald, Trogen, Teufen, Speicher, Rehetobel, Gais, Bühler und Appenzell.

1. Proben für den ad-hoc-Chor im April

Für diesen Gottesdienst wird ein ad-hoc-Chor gebildet. Unter der Leitung von Barbara Bischoff werden einige Lieder eingeübt. Alle sind zum Mitsingen herzlich eingeladen. Die Proben des ad-hoc-Chores finden an folgenden Daten statt: Mi. 22. und Mi. 29. April, 20.15-21.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Seeblick, Trogen / Mi. 6. Mai, 20.15-21.30 Uhr in der Kirche Trogen



PAULUSPFARREI SPEICHER/TROGEN/WALD

MÄRZ

| | | | |
|----------------|-----------------|--------------|---|
| Freitag | 27. März | 09.30 | Gottesdienst mit Rosmarie Wiesli im Altersheim Boden in Trogen |
| | | 18.00 | Firmweg: Palmen binden ca. bis 21.00 Uhr, Pfarreizentrum Bendlehn |

Palmsonntag / Kollekte: Fastenopfer der Schweizer Katholiken

| | | | |
|----------------|-----------------|--------------|---|
| Samstag | 28. März | 07.00 | Meditation / Kontemplation |
| | | 18.30 | Palmweihe vor der Kirche, Eucharistiefeier zum Palmsonntag mit Josef Manser; anschliessend an den Gottesdienst haben Sie die Möglichkeit unsere diesjährige Heimosterkerze zu kaufen. |

Achtung Beginn der Sommerzeit

| | | | |
|--------------------|-----------------|--------------|--|
| Palmsonntag | 29. März | 10.00 | Palmweihe vor der Kirche, Eucharistiefeier zum Palmsonntag mit Josef Manser, Damian Kaeser, Norbert Schneider und den Firmjugendlichen. Öffentliches „Ja“ unserer Firmjugendlichen. Nach dem Gottesdienst haben Sie die Möglichkeit unsere diesjährige Heimosterkerze zu kaufen. |
| | | 19.00 | Versöhnungsfeier für Erwachsene als Vorbereitung auf Ostern mit Josef Manser |

APRIL

| | | | |
|-----------------|-----------------|--------------|---|
| Mittwoch | 1. April | 19.30 | Kirchbürgerversammlung / Pfarreizentrum Bendlehn Herzlich laden wir alle kath. Kirchbürger von Speicher, Trogen und Wald zur jährlichen Kirchbürgerversammlung ein. Wir freuen uns auf eine aktive Beteiligung. Themen: Jahresrechnung 2014, Budget 2015, Verabschiedung und Würdigung der scheidenden Kirchenverwaltungsräte und Pfarreiräte und der beiden Präsidentinnen Heidi Bühler und Maria Helfenstein. Zu Beginn laden wir Sie herzlich zu einem kleinen «Häppchen» ein. |
|-----------------|-----------------|--------------|---|

Herzlichen Dank!

An der Kirchbürgerversammlung vom 1. April 2015 werden die zurücktretenden Kirchenverwaltungs- und Pfarreiräte offiziell verabschiedet. In diesem Jahr sind es die beiden Präsidentinnen: Heidi Bühler KVR, und Maria Helfenstein, Pfarreirat.

Heidi Bühler tritt nach 8 Jahren in der Kirchenverwaltung zurück, 7 davon als Präsidentin. In ihrer Zeit als Präsidentin standen personelle Wechsel an sowie die Errichtung der Seelsorgeeinheit Gäbris, in deren Gremium Heidi seit gut 5 Jahren engagiert mitarbeitet. Es war eine arbeitsintensive Zeit. Heidi hat unsere Pauluspfarre engagiert vertreten und mitgeholfen, die Strukturen der Seelsorgeeinheit Gäbris auszuarbeiten. Besonders schätzte ich an Heidi ihren straffen Führungsstil, ihre Zuverlässigkeit und die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.



Maria Helfenstein ist seit 8 Jahren im Pfarreirat und ebenfalls 7 Jahre als Präsidentin. Maria hat, zusammen mit dem Pfarreirat und dem Seelsorgeteam, viele neue Projekte angestossen und umgesetzt. Ihre grosse Leidenschaft war es, diverse Pfarreianlässe und Apéros zu organisieren.



Aus dem Kirchenverwaltungsrat tritt Avita Wenger und im Pfarreirat treten Manuela Frisenna, nach 6 und Roland Büchel nach 9 Jahren zurück.

Herzlichen Dank an Avita Wenger, für ihr waches Mitdenken im KVR, Manuela Frisenna für die aktive Mitarbeit an Familienanlässen, Roland Büchel für sein offenes und sozialkritisches Mitdenken und Luigi Tosca als kräftiger Helfer bei den Pfarreifesten. Bei allen zurücktretenden Ratsmitgliedern bedanke ich mich ganz herzlich; sie haben nachhaltige Ideen eingebracht und unsere Pfarrei aktiv und mit einem grossen Engagement mitgestaltet. Rosmarie Wiesli

| | | | |
|-------------------------|-----------------|--------------|---|
| Hoher Donnerstag | 2. April | 19.00 | Eucharistiefeier zum Andenken an das Abendmahl Jesu mit Josef Manser, anschliessend Agape im Foyer und Gelegenheit zur Anbetung im Meditationsraum, Osterkerzenverkauf nach dem Gottesdienst. |
|-------------------------|-----------------|--------------|---|

Fortsetzung nächste Seite



PAULUSPFARREI SPEICHER/TROGEN/WALD

Karfreitag 3. April / Kollekte: Karwochenopfer für die Christen im Heiligen Land

- 10.00** Familiengottesdienst mit Peter Mahler und Marianne Messmer
- 19.30** Karfreitagskonzert mit Musik und Texten aus der Bibel, Mystik und Weltliteratur. Mitwirkende: Coretta Bürgi, Sopran; Stefan-A. Rankl, Tenor; Markus Brechbühl, Perkussion; Frédéric Fischer, Klavier; Rosmarie Wiesli, Text. Seien Sie herzlich willkommen zu diesem besonderen Abend.

Ostern / Kollekte: Friedensdorf broc

- Ostersamstag 4. April 19.30** Hochfest der Auferstehung Jesu Christ mit Rosmarie Wiesli, Josef Manser und Peter Mahler. Musikalische Gestaltung: Werner Meier, Geige und Frédéric Fischer, Orgel. Wir laden auch die Familien unserer Pfarrei herzlich ein, diese eindrückliche Feier mitzuerleben. Nach dem Gottesdienst teilen wir die Osterfreude beim Osterapéro und Eiertütschen im Foyer. Vor und nach dem Gottesdienst Osterkerzenverkauf, Kinderhort
- Ostersonntag 5. April 10.00** Feierlicher Gottesdienst zu Ostern mit Rosmarie Wiesli und Josef Manser. Musikalische Gestaltung: Roland Büchel, Hackbrett und Frédéric Fischer, Klavier. Kinderhort
- Ostermontag 6. April 10.00** regionaler Gottesdienst der SeelsorgeEinheit Gäbris in Speicher mit Josef Manser

2. Sonntag der Osterzeit / Kollekte: Gassenküche, St. Gallen

- Samstag 11. April 07.00** Meditation / Kontemplation
- Sonntag 12. April 09.30** Möglichkeit zum Beichtgespräch
- 10.00** Eucharistiefeier mit Josef Manser
- Montag 13. April 16.30** Rosenkranzgebet
- Dienstag 14. April 08.00** Eucharistiefeier
- 08.30** Glaubensgespräche für SeniorInnen

3. Sonntag der Osterzeit / Kollekte: die dargebotene Hand

- Samstag 18. April 17.00** Väter und Kinder – Erlebnisabend: Leben und weben / Der Frühling lässt seine Kraft durch das Netz der Natur strömen. Den Kindern und uns Erwachsenen gibt das Netz der Gemeinschaft Kraft und Halt, damit sich unsere Lebensknospen öffnen können und sie prächtig gedeihen. Am Ende der Frühlingsferien wollen wir Netze knüpfen zwischen uns Menschen, Kinder und Väter, und auch mit der Natur. Wir sind draussen und auch am Wasser. Etwas Feines zum Essen gibt uns Energie. Treffpunkt: Parkplatz bei der Kirche Bendlehn; Dauer bis ca. 22.00 Uhr / Informationen und Anmeldung bis Mittwoch, 15. April 2015 bei: peter.mahler@pauluspfarrei.ch, T 076 209 40 90
- Sonntag 19. April 10.00** Wortgottesdienst mit Hilde Breitenmoser, Romy Waser und Gerry Züger
- Montag 20. April 16.30** Rosenkranzgebet
- Dienstag 21. April 19.40** Firmweg Gruppen-Abend: Vorbereitung der Firmung / Pfarreizentrum Bendlehn
- Donnerstag 23. April 10.00** Andacht im Alterszentrum Hof, Speicher mit Sigrun Holz
- Freitag, 24. April 09.30** Andacht im Altersheim Boden in Trogen mit Sigrun Holz
- 19.00** Stille Erstkommunion für alle Kommunionkinder und deren Familien, mit Peter Mahler und Josef Manser.

4. Sonntag der Osterzeit / Weisses Sonntag / Kollekte: Kinderspitex Ostschweiz, Horn

- Samstag 25. April 07.00** Meditation / Kontemplation
- 09.00** Kommunionweg: Probe Erstkommunion bis 11.00 Uhr
- Sonntag 26. April 10.00** Feierlicher Gottesdienst zum Weissen Sonntag mit Peter Mahler und Josef Manser /(Kinderhort). Die Zufahrt zum Parkplatz ist erswert.
- Montag 27. April 16.30** Rosenkranzgebet
- Dienstag 28. April 08.00** Eucharistiefeier mit Josef Manser
- Mittwoch 29. April 15.00** Fiire mit de Chline, ref. Kirche Trogen
- Donnerstag 30. April 19.30** Taufweg-Abend mit Josef Manser / Pfarreizentrum Bendlehn

AGENDA VORSCHAU

| DATUM | UHRZEIT | VERANSTALTUNG / ORGANISATOR | ORT |
|-------------|---------|--|--------------------------|
| Mai | SA 2 | 19:00 - 01:30 Jass ums Fass / (*) / Viertel / www.viertel.ch | Viertel |
| | SA 2 | 20:30 - 04:00 Soul & Funk Night, Krone / (*) / Thömi Bänziger / mx3.ch/theslacks | Krone |
| | SO 3 | 09:00 - 12:30 Trogener Brunch / (*) / Silvia u. David Lutz | Bauernhof |
| | SO 3 | 14:00 - 15:00 Öffentliche Führung im Besucherzentrum Kinderdorf / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | DI 5 | 17:30 - 20:00 von Bach bis Beatles / (*) / Gasthaus Schäfli | Gasthaus Schäfli |
| | MI 6 | 11:45 Mittagstisch für Senioren / (*) / Anni Schefer / Marlies Carniello | Restaurant Rebstock |
| | DO 7 | Trogener Kunstpreis Ausstellungen / Verein Trogener Adventsmarkt / www.adventsmarkt-trogen.ch | Landgasthof Hörnli |
| | SA 9 | 14:00 - 04:00 Viertel Jubiläum / (*) / Viertel / www.viertel.ch | Viertel |
| | FR 15 | 20:30 - 02:00 musikbar / (*) / RabBar / www.rab-bar.ch | Rab |
| | SO 17 | 10:00 Familiensonntag im Besucherzentrum Kinderdorf / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | SO 17 | 14:00 - 18:00 Musig-Stobete / (*) / Gasthaus Schäfli | Gasthaus Schäfli |
| | DI 19 | Trogener Kunstpreis Ausstellungen / Verein Trogener Adventsmarkt / www.adventsmarkt-trogen.ch | Ernst - Das Einkehrlokal |
| | DO 21 | 20:00 - 22:00 Atmungsaktiv / (*) / Samariterverein / www.samariter-trogen.ch | FW-Depot |
| | FR 22 | 19:00 Bach-Konzert / (*) / J.S. Bach Stiftung / www.bachstiftung.ch | Evangelische Kirche |
| | MI 27 | 11:00 - 12:00 Kulturhistorische Führung / (*) / Kantonsbibliothek AR | Landsgemeinde-Platz |
| | FR 29 | 15 Jahr Jubiläum / (*) / RabBar / www.rab-bar.ch | |
| Juni | MO 1 | 20:00 - 22:00 Alarmübung der Feuerwehren Speicher und Trogen / (*) / Feuerwehr Trogen / www.trogen.ch | Werkheim Neuschwende |
| | DI 2 | 17:30 - 20:00 von Bach bis Beatles / (*) / Gasthaus Schäfli | Gasth. Schäfli |
| | MI 3 | 11:45 Mittagstisch für Senioren / (*) / Anni Schefer / Marlies Carniello | Rest. Rebstock |
| | FR 5 | 20:00 Fleisch+Pappe / (*) / Kronengesellschaft / www.kronengesellschaft.ch | Haus Vordorf |
| | FR 5 | 17:00 - 02:00 kunst / (*) / RabBar / www.rab-bar.ch | Rab |
| | SO 7 | 14:00 - 15:00 Öffentliche Führung im Besucherzentrum Kinderdorf / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | MO 8 | 20:00 - 22:00 Schulübung der Feuerwehr Trogen / (*) / Feuerwehr Trogen / www.trogen.ch | Feuerwehrdepot |
| | DO 18 | 20:00 - 22:00 Übung mit Speicher / (*) / Samariterverein / www.samariter-trogen.ch | FW-Depot |
| | SA 27 | 10:00 - 19:00 Grümpelturnier / (*) / Männerriege Trogen | Kantonsschulplatz |
| Juli | MI 1 | 11:45 Mittagstisch für Senioren / (*) / Anni Schefer / Marlies Carniello | Restaurant Rebstock |
| | SO 5 | 14:00 - 15:00 Öffentliche Führung im Besucherzentrum Kinderdorf / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | DI 7 | 08:00 - 21:30 Donnschtig-Jass / (*) / Carni mit OK | Landsgemeinde-Platz |
| | DO 9 | 16:30 - 18:00 Donnschtig-Jass / (*) / Carni mit OK | Landsgemeinde-Platz |
| | DO 9 | 21:30 - 23:30 Donnschtig-Jass / (*) / Carni mit OK | Landsgemeinde-Platz |
| | DO 9 | 16:30 - 17:45 Donnschtig Jass / (*) / carni mit OK | Landsgemeinde-Platz |
| | DO 9 | 20:05 - 21:15 Donnschtig.Jass / (*) / Carni mit OK | Landsgemeinde-Platz |
| | MI 29 | 11:00 - 12:00 Kulturhistorische Führung / (*) / Kantonsbibliothek AR | Landsgemeinde-Platz |
| Aug | SO 2 | 14:00 - 15:00 Öffentliche Führung im Besucherzentrum Kinderdorf / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | MI 5 | 11:45 Mittagstisch für Senioren / (*) / Anni Schefer / Marlies Carniello | Restaurant Rebstock |
| | SO 9 | 10:00 - 17:00 Sommerfest im Kinderdorf Pestalozzi / (*) / Stiftung Kinderdorf Pestalozzi | Kinderdorf Pestalozzi |
| | DO 13 | Trogener Kunstpreis Ausstellungen / Verein Trogener Adventsmarkt / www.adventsmarkt-trogen.ch | Landgasthof Hörnli |
| | DO 20 | 19:30 - 22:00 Zäme got's besser / (*) / Samariterverein / www.samariter-trogen.ch | FW-Depot |
| | DO 20 | 20:00 Musique Simili / (*) / Kronengesellschaft / www.kronengesellschaft.ch | Aula Kanti |
| | SA 22 | 08:30 - 16:30 E-Nothelfer 7 Std. / (*) / Samariterverein / www.samariter-trogen.ch | FW-Depot |
| | SA 22 | 09:00 - 16:00 Flohmarkt / (*) / Marktfrauen Trogen | Landsgemeinde-Platz |
| | DI 25 | Trogener Kunstpreis Ausstellungen / Verein Trogener Adventsmarkt / www.adventsmarkt-trogen.ch | Ernst - Das Einkehrlokal |

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

| | | |
|--|---|---|
| jeden Montag | Zeichnen und Malen (experimentieren, spielen und üben ohne Vorkenntnisse), Erw. 09.00 - 11.30 / 18.30 - 21.00, Kinder 16.00 - 17.00 / Samstag: Erw. 09.00 - 11.30, im Palais Bleu / Programm erhältlich unter Sonja Hugentobler Schär, Künstlerin, Pädagogin, Kunsttherapeutin, 071 260 26 86 / (sonja.hugentobler@bluewin.ch) | |
| jeden Montag, Dienstag und Donnerstag | regelmässige Yogakurse für Einsteiger und Fortgeschrittene / Montag 18.20 - 19.50 Uhr / Dienstag 8.15 - 9.45 Uhr und 18.45 - 20.15 Uhr / Donnerstag 13.30 - 15.00 Uhr im Rössli (keine Kurse in den Schulferien). Informationen: Claudia Schildknecht, 071 340 03 29 oder www.bewegungsfluss.ch | |
| jeden Montag und Mittwoch | wöchentliche ChiYogastunden im Rössli: Asana - Flow - Atem - Yogaphilosophie - Sein / Montag 09.35 - 10.55 Uhr / Mittwoch 19.15 - 20.45 Uhr & regelmässige Yogaworkshops jeweils Sonntag von 10.15 - 13.15 Uhr Weitere Informationen bei Tamara Lenherr, 071 344 14 59 oder unter himmelderdeyoga.ch | |
| jeden Mittwoch gerade Wochen (ausserhalb der Schulferien) | 09.15 - 10.45 | Krabbelgruppe Chäferlitreff im Haus Seeblick, Trogen Kontaktadresse: Silvia Kriemler, Nideren 12, 9043 Trogen Tel. 071 344 37 27 / 079 398 99 35 chaeferlitreff@bluewin.ch |
| jeden 1. Mittwoch im Monat | 11.45 | Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren |
| jeden Donnerstag | 20.00 - 21.00 | Tai Chi Chuan / Kurs für AnfängerInnen im Kikobe-Dojo, Ober Bendlehn 31, 9042 Speicher, Guido Ernst (g.ernst@itcca.ch) |
| jeden Freitag | ab 17.00 | RAB-BAR-Betrieb / ein Mal im Monat: «SONDER-BAR-ES» |
| jeden Samstag | Wöchentliches Zeichnen und Malen, Erwachsene, Samstags 09.00 - 12.00 Uhr, Atelier Sonja Hugentobler, Palais Bleu, 9043 Trogen. Informationen unter www.sokunst.ch | |

| DATUM | UHRZEIT | VERANSTALTUNG / ORGANISATOR / WWW | ORT |
|------------|---------------|---|-------------------------|
| März FR 27 | 19:00 - 20:00 | Stammtischgespräch mit Jens Weber / (*) / SP Trogen | Café Ernst |
| FR 27 | 20:00 - 22:00 | gnüsse ond lose / (*) / Landgasthaus Hörnli / hoernlitrogen.ch | Landgasthaus Hörnli |
| FR 27 | 21:00 - 22:00 | Stammtischgespräch mit Jens Weber / (*) / SP Trogen | RAB Bar |
| SA 28 | 17:00 - 18:00 | Stammtischgespräch mit Jens Weber / (*) / SP Trogen | Gasth. Hörnli |
| SA 28 | 20:00 - 04:00 | Abendunterhaltung Brassband MG Trogen / (*) / Brassband MG Trogen / bbmgt.ch | Turnhalle Nideren |
| MO 30 | 18:00 | Überlagerte Schwingungen / (*) / Kronengesellschaft / www.kronengesellschaft.ch | Zeughaus |
| April MI 1 | 11:45 | Mittagstisch für Senioren / (*) / Anni Schefer / Marlies Carniello | Restaurant Rebstock |
| SA 4 | 19:00 - 01:30 | Thomaten und Beeren (SG) / (*) / Viertel / www.viertel.ch | Viertel |
| DI 7 | 17:30 - 20:00 | von Bach bis Beatles / (*) / Gasthaus Schäfli | Gasthaus Schäfli |
| SO 12 | 17:00 | Wahlpéro auf dem Landsgemeindeplatz / Gemeinderat | Landsgemeinde-Platz |
| MO 13-16 | 14:00 - 17:00 | Kinderwoche-Ritterwoche / (*) / Kindertreff Trogen | Bühlerstrasse |
| FR 17 | 14:00 - 17:00 | Kinderwoche-Ritterwoche / (*) / Kindertreff Trogen | Bühlerstrasse |
| MO 20 | 20:00 - 22:00 | Alarmübung der Feuerwehr Trogen / (*) / Feuerwehr Trogen / www.trogen.ch | Y-Blöcke |
| MI 22 | 18:45 | Hauptversammlung Frauenverein Trogen / (*) / Frauenverein Trogen | Restaurant Krone |
| DO 23 | 20:00 - 22:00 | In Verbindung mit... / (*) / Samariterverein / www.samariter-trogen.ch | FW-Depot |
| DO 23 | | Welttag des Buches / Bibliothek Speicher/Trogen (siehe Seite 16) | Speicher und Trogen |
| FR 24 | 17:00 - 02:00 | ä bar ideen / (*) / RabBar / www.rab-bar.ch | Rab |
| FR 24 | 19:00 | Bach-Konzert / (*) / J.S. Bach Stiftung / www.bachstiftung.ch | Evangelische Kirche |
| MO 27 | 20:00 - 22:00 | Schulübung der Feuerwehr Trogen / (*) / Feuerwehr Trogen / www.trogen.ch | Feuerwehrdepot |
| DI 28 | 18:00 | Vortrag Herausforderung Demenz / Alters- und Pflegeheime Appenzellerland (siehe Seite 23) | Saal Hotel Linde Teufen |

Quelle: Veranstaltungen auf www.trogen.ch

(*) = Details siehe: www.trogen.ch, Veranstaltungen

Ärztlicher Notfalldienst

Bei einem Notfall zuerst den Hausarzt anrufen.
Falls er nicht erreichbar ist, wenden Sie sich bitte
an das Ärztefon:

0844 55 00 55

Dort erhalten Sie Tag und Nacht an 365 Tagen im Jahr
telefonische Beratung und werden auf Wunsch mit
dem Dienstarzt vor Ort verbunden.
Bei Bedarf wird für Sie die kantonale Notrufzentrale
144 informiert.

Notfallnummern

Nr. **144** Sanitätsnotrufzentrale bei
lebensbedrohlichen Notfällen

Nr. **117** Polizei

Nr. **1414** REGA

Zahnärztlicher Notfalldienst:
Tel. Nr. 144 anfragen

Ferien der Ärzte

| | | |
|--------------------|--|---------------|
| Dr. med. A. Rohner | 12. 03. - 29. 03. 17. 06. - 05. 07. 19. 09. - 04. 10. | 071 344 33 88 |
| Dr. med. E. Züger | 25. 07. - 09. 08. 10. 10. - 25. 10. | 071 344 12 18 |
| Dr. med. P. Kälin | 14. 05. - 24. 05. 11. 07. - 26. 07. 24. 10. - 15. 11. ** | 071 344 31 31 |

**) provisorisch